



QW-HY25S423S-DE

Dishwasher

DA Brugervejledning

FI Käyttöohjeet

SE Bruksanvisning

NR Bruksanvisning

SHARP

Be Original.



QW-HY25S423S-DE

Dishwasher

DA Brugervejledning

SHARP

Be Original.

INDHOLD

KAPITEL-1: BESKRIVELSE AF PRODUKTET

Tekniske specifikationer	5
Overensstemmelse med normer og testdata	5

KAPITEL-2: SIKKERHEDSOPLYSNINGER OG ANBEFALINGER

Genbrug	6
Sikkerhedsoplysninger	6
Anbefalinger	8
Genstande ikke egnet til opvask	8

KAPITEL-3: INSTALLATION AF MASKINEN

Placering af maskinen	8
Vandtilslutning	9
Vandindløbsslange	9
Vandafløbsslange	9
Elektrisk tilslutning	10

KAPITEL-4: FYLDNING AF OPVASKEMASKINEN

Opvaskestativ	11
Alternativ fyldning af kurve	13

KAPITEL -5: PROGRAMBESKRIVELSE

Programpunkter	14
----------------	----

KAPITEL -6: TÆNDING AF MASKINEN OG VALG AF ET PROGRAM

Tænding af maskinen	18
Programopfølgning	18
Ændring af program	18
Ændring af program med nulstilling	19
Slukning af maskinen	19

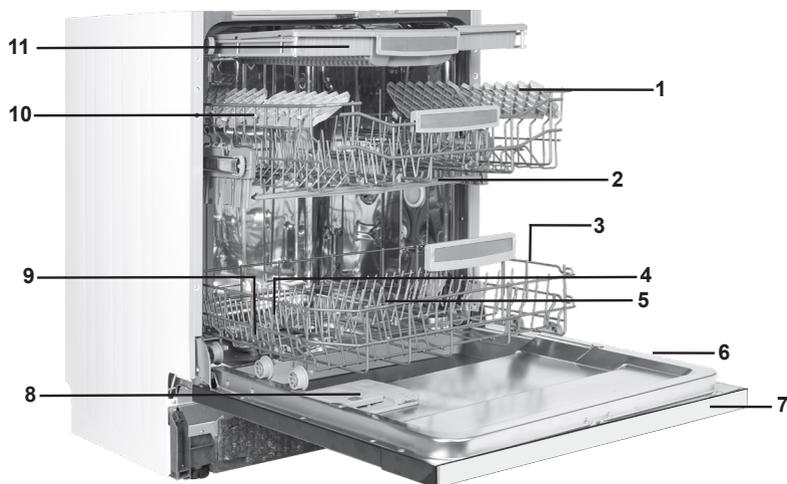
Kære kunde, vores mål er at tilbyde dig produkter af høj kvalitet, der overstiger dine forventninger. Apparatet er fremstillet i moderne faciliteter og er nøje testet for kvalitet.

Denne manual er udarbejdet for at hjælpe dig med at bruge apparatet, som er fremstillet ved hjælp af den nyeste teknologi, med tillid og maksimal effektivitet.

Før du bruger apparatet, skal du læse denne vejledning omhyggeligt, der indeholder grundlæggende oplysninger til sikker installation, vedligeholdelse og brug. Kontakt dit nærmeste autoriserede servicecenter for installation af dit produkt.

Denne betjeningsvejledning gælder for flere modeller. Der kan derfor forekomme forskelle.

KAPITEL -1: BESKRIVELSE AF PRODUKTET



1. Øverste kurv med stativ
2. Øverste spulearm
3. Nedre kurv
4. Nederste spulearm
5. Filtre
6. Typeskilt

7. Betjeningspanel
8. Dispenser til vaskemiddel og afspændingsmiddel
9. Saltdispenser
10. Lås til øverste kurv
11. Øverste bestikkurv



12

Turbo tørringsenhed:

Dette system giver bedre tørringsevne til dit service.

KAPITEL -1: TEKNISKE SPECIFIKATIONER

Tekniske specifikationer

Kapacitet	15 kuverter
Højde	820 - 870 mm
Bredde	598mm
Dybde	570 mm
Nettovægt	52 kg
Strømforsyning	220-240 V, 50 Hz
Samlet effekt	1900 W
Varmeeffekt	1800 W
Pumpeeffekt	100 W
Tømmepumpeeffekt	30 W
Vandtryk	0,03 MPa (0,3 bar)-1 MPa (10 bar)
Strømstyrke	10 A

Overensstemmelse med de standarder og test data / EU

Overensstemmelseserklæring

Dette produkt opfylder kravene i alle gældende EU-direktiver med de tilsvarende harmoniserede standarder, som giver for CE-mærkning.

Du kan besøge www.sharphomeappliances.com for at få en elektronisk kopi af brugervejledningen.

SIKKERHEDSOPLYSNINGER OG -ANBEFALINGER

Genbrug

- Der anvendes genanvendelige materialer i visse komponenter og emballage.
- Plasticdele er mærket med internationale forkortelser såsom: (>PE< , >PS< , >POM< , >PP< ,)
- Dele af pap er fremstillet af genbrugspapir og skal lægges i en genbrugscontainer til papiraffald.
- Sådanne materialer skal ikke smides i skraldespande. De bør i stedet afleveres til genbrug.
- Kontakt de lokale myndigheder for at få oplysning om bortskaffelsesmetode og -steder.

Sikkerhedsoplysninger

Ved modtagelse af maskinen

- Hvis du ser nogen skade på maskinens emballage skal du kontakte autoriseret service.
- Fjern emballagen som vist, og bortskaf den efter reglerne.

Vær opmærksom på følgende ved installation af maskinen

- Vælg et passende, sikkert og plant sted til at installere maskinen.
- Installer og tilslut maskinen efter vejledningen.
- Denne maskine bør kun installeres og repareres af et autoriseret servicecenter.
- Anvend kun originale reservedele til maskinen.
- Maskinen må ikke være tilsluttet el-nettet ved installation.
- Kontroller, om boligens el-system er sikret iht. kravene.
- Alle elektriske tilslutninger skal stemme overens med værdierne på typeskiltet.
- Sørg også for, at maskinen ikke står på strømkablet.
- Brug aldrig forlængerledning eller fordelerstik ved tilslutningen. Stikket skal være lettilgængelig efter installationen af maskinen.
- Efter installation, køр den tom for første gang.

I den daglige brug

- Denne maskine er beregnet til husholdningsbrug og må ikke anvendes til andre formål. Ved kommerciel brug af opvaskemaskinen bortfalder garantien.
- Undgå at stå eller sidde eller placere noget på den åbne låge. Det kan få maskinen til at tippe.
- Brug aldrig opvaskemidler eller afspændingsmidler, der ikke er beregnet til opvaskemaskiner. Vores virksomhed påtager sig intet ansvar for det.
- Drik ikke vandet fra maskinen, da det ikke er drikkevand.
- Hæld ikke kemiske opløsningsmidler i maskinen, da de kan udløse en eksplosion.
- Kontroller, om plastgenstande er varmebestandige, før du vasker dem.

KAPITEL -2: SIKKERHEDSOPLYSNINGER OG -ANBEFALINGER

- Apparatet kan bruges af børn i alderen fra 8 år og derover og personer med nedsatte fysiske, sensoriske eller mentale evner eller manglende erfaring og viden, hvis de er blevet vejledt eller instrueret i brugen af apparatet på en sikker måde og forstår de farer, det involverer. Børn må ikke lege med apparatet. Rengøring og vedligeholdelse må ikke foretages af børn uden opsyn.
 - Du må ikke sætte uegnede og tunge genstande over kurvens kapacitet i maskinen. Vores virksomhed vil ikke være ansvarlig for eventuelle skader på de indre dele.
 - Lågen må ikke åbnes mens maskinen er i drift. Maskinen er udstyret med en sikkerhedsanordning, så maskinen stopper, hvis lågen åbnes.
 - Lad ikke lågen stå åben for at undgå ulykker.
 - Anbring knive og andre spidse genstande i bestikkurven med spidsen nedad.
 - Hvis strømforsyningsledningen er skadet, skal den erstattes af producenten, dennes serviceagent eller en kvalificeret person for at undgå farer.
 - Hvis EnergySave-funktion er valgt som "Ja", vil lågen åbnes ved enden af programmet. Brug ikke magt til at lukke lågen i det første minut for ikke at beskadige den automatiske mekanisme. Lågen skal være åben under 30 minutter for at få en effektiv tørring. (I modeller med automatisk åbningssystem)
- Advarsel:** Stå ikke foran lågen efter at signalet for auto-åben lyder.

Børns sikkerhed

- Sørg for, at emballagen anbringes udenfor børns rækkevidde, når maskinen pakkes ud.
- Lad ikke børn lege med eller starte maskinen.
- Hold opvaske- og afspændingsmiddel uden for børns rækkevidde.
- Hold børn væk fra maskinen, når den er åben, da der kan være rester af opvaskemidler tilbage i maskinen.
- Kontroller, at den gamle maskine ikke er til fare for børnene. Børn kan låse sig selv inde i den gamle maskine. Ødelæg maskinens dørlås og fjern strømkablerne, så uheld kan undgås.

Ved funktionsforstyrrelser

- Alle reparationer udført af andre end autoriseret servicepersonale vil resultere af ugyldiggørelsen af garanti til din maskine.
- Sørg for, at maskinen er slukket og stikket trukket ud, før reparationer udføres på maskinen. Sluk for hovedafbryderen, eller tag stikket ud. Træk ikke i ledningen, når stikket tages ud. Husk at lukke for vandet.

KAPITEL -3: INSTALLERING AF MASKINEN

Anbefalinger

- Fjern madrester fra tallerkenerne, før de sættes i maskinen. Dette sparer strøm og vand. Start først maskinen, når den er helt fuld.
- Brug kun forvaskeprogrammet, når det er nødvendigt.
- Anbring hule genstande såsom skåle, glas og gryder i maskinen, så hulrummet vender nedad.
- Det anbefales ikke at fylde maskinen med mere service, end maskinen er angivet til.

Ting, der ikke må komme i maskinen:

- Cigaretaske, rester af stearinlys, politur, maling, kemiske stoffer, jernlegeringer.
- Gaffler, skeer og knive med træ-, ben-, elfenbens- eller perlemorsskafter, li-medede genstande eller genstande tilsmudset med slibende, syreholdige eller basiske kemikalier.
- Plasticgenstande, som ikke er varmebestandige, forkobrede eller fortinnede beholdere.
- Genstande af aluminium og sølv (kan blive misfarvede og matte).
- Bestemte sarte glastyper, porcelæn med bemaling, da denne falmer allerede efter første vask, visse krystalvarer, da de bliver matte med tiden, limet bestik, som ikke er varmebestandigt, blyholdige krystalglas, skærebretter og ting, der er fremstillet af syntetiske fibre.
- Absorberende genstande, såsom svampe og karklude, egner sig ikke til maskinopvask.

Advarsel:Sørg for fremover at købe køkkengrej, som tåler maskinopvask.

INSTALLERING AF MASKINEN

Placering af maskinen

Ved fastsættelsen af installationsstedet vælg tilgængelige steder for let fyldning og tømning af maskinen.

Anbring ikke maskinen, hvor der er risiko for, at rumtemperaturen falder til under 0 °C.

Pak maskinen ud efter anvisningerne på emballagen, før den sættes på plads. Anbring maskinen tæt ved vandhane og afløb. Husk ved placering af maskinen, at det er vanskeligt at ændre tilslutningsstederne, når først de er lavet.

Løft ikke i lågen eller panelet, når maskinen skal flyttes.

Sørg for at efterlade en vis afstand fra alle sider af maskinen, så du kan flytte den frem og tilbage under rengøring.

Pas på ikke at klemme vand- og afløbsslangerne, når maskinen placeres. Sørg også for, at maskinen ikke står på strømkablet.

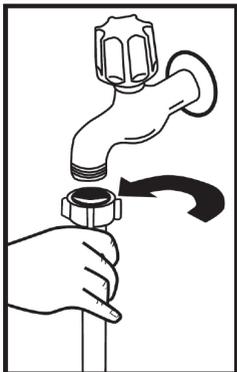
Indstil maskinens justerbare fødder, så den er i vater og balance. Korrekt placering af maskinen sikrer, at lågen kan åbnes og lukkes uden problemer.

KAPITEL -3: INSTALLERING AF MASKINEN

Kontroller, om maskinen står stabilt på underlaget, hvis maskinens låge ikke kan lukke rigtigt. Er det ikke tilfældet, så indstil fødderne og sørg for, at maskinen står fast.

Vandtilslutning

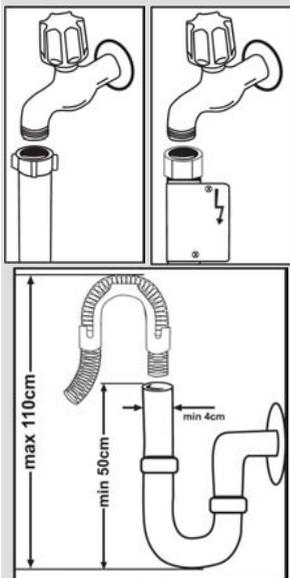
Indendørs VVS skal være egnet til at installere en opvaskemaskine. Det anbefales at montere et filter, hvor vandledningen føres ind i boligen for at undgå skade på maskinen på grund af forurening (sand, ler, rust osv.), som måtte opstå i vandforsyningen eller boligens rørsystem, og for at forebygge gulfarvning af og aflejringer på opvasken.



Vandindløbsslange

Brug ikke vandslangen fra den gamle maskine. Brug i stedet den nye vandslange, som leveres sammen med maskinen. Hvis vil tilslutte en ny eller en ikke brugt i længere tid vandslange til maskinen, husk at gennemskylle den nye vandslange grundigt, før den tilsluttes. Tilslut vandslangen direkte til vandhanen. Trykket i vandhanen bør være min. 0,03 MPa og maks. 1 MPa. Hvis vandtrykket er over 1 MPa, skal der monteres en overtryksventil på ledningen.

Åbn helt for vandet og kontroller, om tilslutningen er tæt, når maskinen er tilsluttet. Husk at lukke for vandet efter hver opvask af hensyn til maskinens sikkerhed.



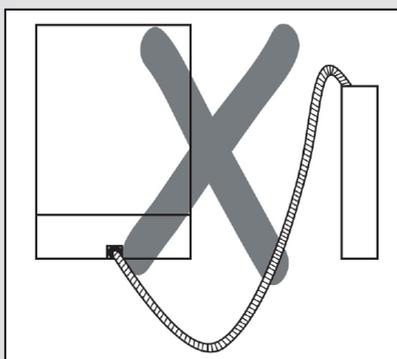
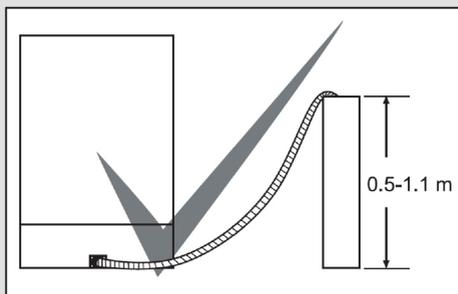
BEMÆRK: Nogle maskiner er forsynet med Aquastop. Der er elektrisk spænding i Aquastoppet. Undgå derfor at skære i Aquastoppet. Undgå at folde den eller sno.

Vandafløbsslange

Afløbsslangen kan enten tilsluttes direkte til afløbet eller til vandlåsen under køkkenvasken. Ved at sætte det specielle bukkede rør (hvis medleveret) over vaskens kant, kan vandet ledes direkte i vasken. Denne tilslutning skal være mellem 50 og 110 cm fra gulvet.

KAPITEL -3: INSTALLERING AF MASKINEN

Advarsel: Hvis afløbsslangen er mere end 4 m lang, er det ikke sikkert, at opvasken bliver ren. I så fald fralægger vi os ethvert ansvar.



El-tilslutning

Maskinens jordede stik skal tilsluttes en jordet kontakt med passende spænding og strømstyrke. Få en elektriker til at lave en jordforbindelse, hvis kontakten ikke er jordet. Vi påtager os ikke noget ansvar for maskinens eventuelle manglende anvendelighed, hvis den bruges uden jording.

Boligens sikringer skal være 10-16 A.

Maskinen er beregnet til 220-240 V. Tilslut en transformer på 110/220 V og 3000 W, hvis netspændingen er 110 V. Maskinen må ikke være tilsluttet strømmen, når den placeres.

Brug altid det støbte stik, der leveres sammen med maskinen.

Er spændingen for lav, forringes opvaskeresultatet.

Maskinens strømkabel må kun udskiftes af et autoriseret servicecenter eller en autoriseret el-installatør. Hvis ikke, kan dette udløse uheld.

Af sikkerhedsmæssige årsager skal du altid tage stikket ud, når maskinens vaskesprogram er afsluttet.

Tag ikke stikket ud med våde hænder, da dette kan give elektrisk stød.

Træk altid i selve stikket, når maskinen kobles fra. Træk aldrig i ledningen.

KAPITEL-4: FYLDNING AF OPVASKEMASKINEN

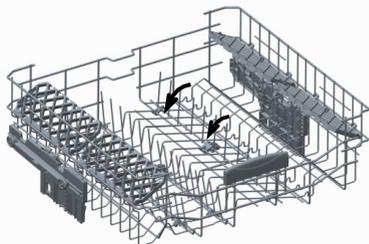
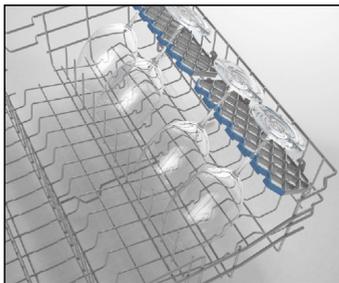
SKRØBELIGE GENSTANDE

Øverste kurv

Stativer med højdeindstilling

Disse stativer er designet, så der er plads til mere service i den øverste kurv. Du kan placere glas og kopper på stativet. Du kan indstille højden på disse stativer. Det betyder, at du kan placere glas af forskellig størrelse under stativerne. Du indstiller stativerne i to forskellige højder ved hjælp af kurvens justerbare stænger. Derudover kan du placere lange gaffler, knive og skeer på langs på stativerne, så de ikke blokerer spulearmene.

Du kan placere langstilkede glas på stativerne til skrøbelige genstande. Placer vinglas som vist på billedet.

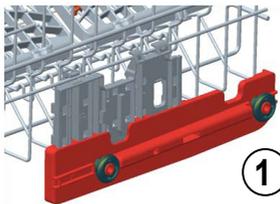
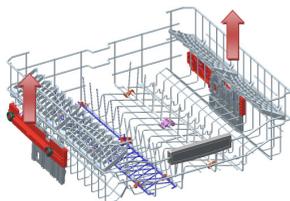


Foldbare stativer

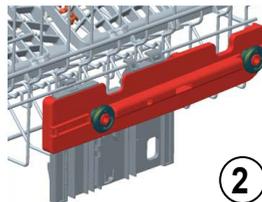
Foldbare stativer i den øverste kurv er beregnet til at placere store emner, såsom gryder, pander etc., hvis det er nødvendigt. Hver del kan foldes separat, eller de kan foldes ned allesammen, hvorved et noget større rum fremkommer. Justering af de foldbare stativer Kan man enten løfte dem op eller folde dem ned.

Højdejustering af den øverste kurv mens den er fuld

Højdejusteringsmekanismen på den øverste kurv af din maskine er designet til at lade dig justere højden på den øverste kurv opad eller nedad, uden at fjerne den fra maskinen, når den er fuld, og skabe større rum i toppen eller bunden af dit maskine efter behov. Kurven i maskinen er indstillet til den øverste position fra fabrikken. For at hæve kurven skal du holde den fra begge sider og skubbe opad. For at sænke kurven skal du holde den fra begge sider og skubbe nedad. Når du justerer højden af den belastede kurv skal du sørge for, at begge sider er i samme position (op eller ned)



1

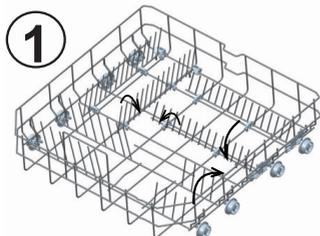


2

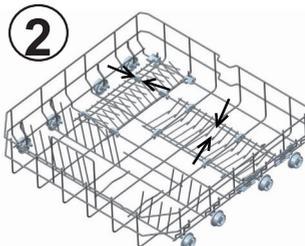
Nederste kurv

Foldbare stativer

I den nederste kurv i maskinen finder du fire foldestativer, der hjælper dig med at skabe plads til store genstande, såsom gryder, pander, osv. Hvis det er nødvendigt, kan du folde hver del separat eller alle og skabe dermed større plads. For at justere dem, skal de løftes opad eller sænkes nedad.



1

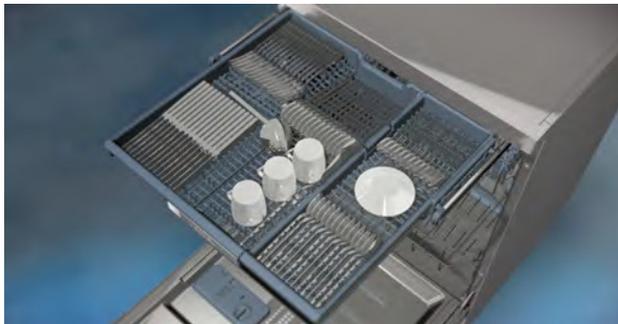


2

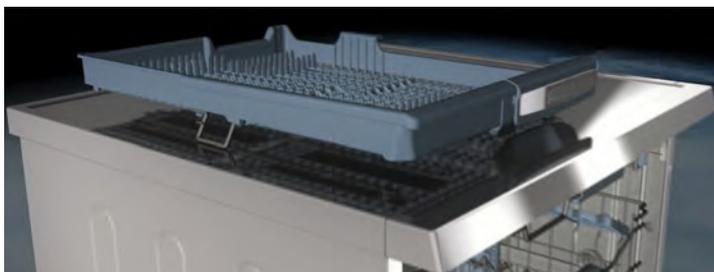
KAPITEL-4: FYLDNING AF OPVASKEMASKINEN

Øverste bestikkurv

Den øverste bestikkurv er designet til at give plads til gaffler, skeer og knive, lange øser og smalle genstande.



Fordi det nemt kan tages ud af maskinen, kan du tage dit service ud af maskinen sammen med kurven efter vask.



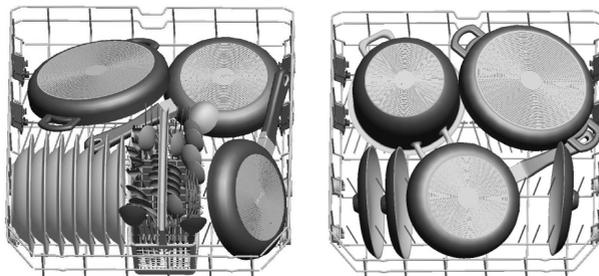
den øverste bestikkurv består af to dele; hvis du har brug for plads til servicet i den øverste kurv, kan du tage venstre eller højre del af den øverste bestikkurv ud.



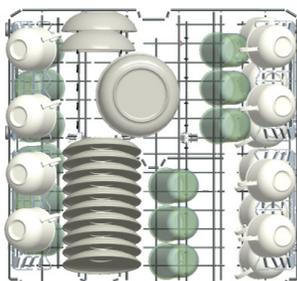
Advarsel: Knive og andre skarpe genstande skal placeret vandret i bestikkurven.

KAPITEL-4: FYLDNING AF OPVASKEMASKINEN

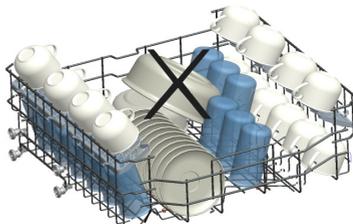
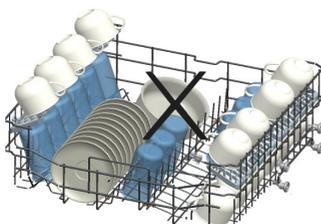
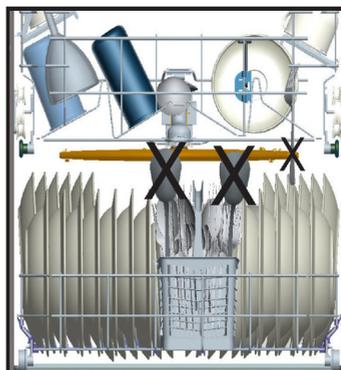
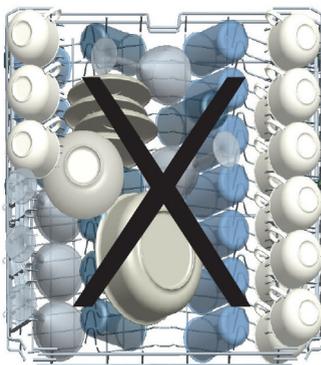
Alternativ fyldning af kurve
Nederste kurv



Øverste kurv



Forkert fyldning



Vigtigt for testlaboratorier

Detaljerede oplysninger om præstationstest kan fås efter henvendelse til: dishwasher@standardtest.info. I din e-mail bedes du angive modelnavn og serienummer (20 cifre), som du kan finde på apparatets dør.

KAPITEL -5: PROGRAMBESKRIVELSE PROGRAM

PROGRAMBESKRIVELSE

Programpunkter

Programnummer	1	2	3	4 Reference
Programnavne	Forvask	Mini 14' (Jet Wash)	Kvik 30'	Øko
Temperaturer	Ingen varme		40°C	50°C
Type fødevarerester	Forvask til skylning og løsning af snavsede tallerkener, som har ventet et par dage	Forvask til skylning og løsning af madrester, mens man afventer en fuld maskine, og vælg derefter et program	Kaffe, mælk, te, koldt kød, grøntsager, der ikke har stået længe	Kaffe, mælk, te, koldt kød, grøntsager, der ikke har stået længe
Tilsmudsningegrad	-	Lavt	Lavt	Middel
Vaskemiddel-mængde B: 25 cm ³ / 15 cm ³ A: 5 cm ³	-	A+B	B	A+B
	Forvask	Hovedvask	40 °C vask	Forvask
	Slut	Varmt skyl	Koldt skyl	50 °C vask
		Slut	Varmt skyl	Varmt skyl
			Slut	Tør
				Slut
Programmets varighed (min.)	15	14	30	239
Strømforbrug (kW timer)	0,02	0,34	0,74	0,84
Vandforbrug (liter)	4,2	6,6	10,9	9,0

ADVARSEL: Korte programmer omfatter ikke et trin til tørring. Værdierne angivet ovenfor er de værdier, der opnås under laboratorieforhold efter relevante standarder. Disse værdier kan ændres afhængigt af betingelserne for produktets brug og miljø (netværksspænding, vandtryk, vandtemperatur og omgivelses temperaturen).

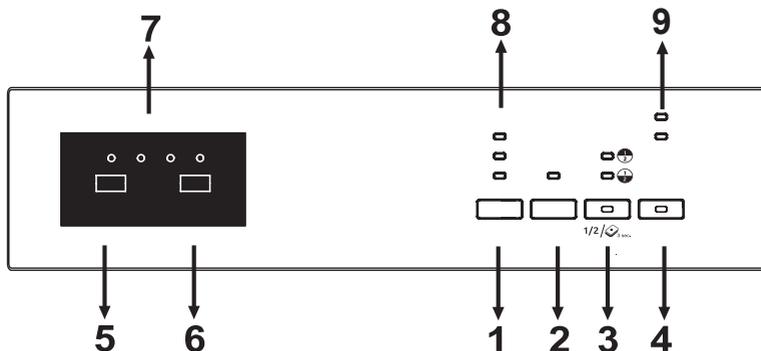
KAPITEL -5: PROGRAMBESKRIVELSE PROGRAM

PROGRAMBESKRIVELSE Programpunkter

Programnummer	5	6	7	8	9
Programnavne	Ekspres 50 min.	Dobbeltvask	Hygiejne	Auto-intensiv 60 °C - 70 °C	Dampvask
Temperaturer	65°C	60°C	70°C	65°C	65°C
Type fødevarerester	Supper, sovse, pasta, æg, risotto, kartofler og ovnretter, stegt mad	Supper, sovse, pasta, æg, risotto, kartofler og ovnretter, stegt mad	Meget snavset service, der har stået lang tid, eller kræver hygiejnevask	Supper, sovse, pasta, æg, risotto, kartofler og ovnretter, stegt mad	Supper, sovse, pasta, æg, risotto, kartofler og ovnretter, stegt mad
Tilsmuds- ningsgrad	Middel	Middel	Tungt	Middel	Middel
Vaskemiddel- mængde B: 25 cm ³ / 15 cm ³ A: 5 cm ³	A+-B	A+-B	A+-B	A+-B	A+-B
	65 °C vask	40 °C vask	50 °C vask	Automatisk justering af vasketiden med tempera- tur og vand- mængde ved bestemmelse af tilsmuds- singsgrad af servicet	Forvask
	Mellemlig- gende skyl	65 °C vask	60 °C vask		65 °C vask
	Varmt skyl	45 °C vask	Koldt skyl		Koldt skyl
	Slut	Varmt skyl	Varmt skyl		Mellemliggende skyl
		Tør	Tør		Varmt skyl
		Slut	Slut		Tør
					Slut
Programmets varighed (min.)	50	113	123	111-179	161
Strømforbrug (kW timer)	1,29	1,43	1,55	1,30-1,95	1,30
Vandforbrug (liter)	10,7	15,4	15	12,3-24,6	20,3

KAPITEL -6: TÆNDE MASKINE OG VÆLGE ET PROGRAM

Programvalg og betjening af maskinen



Ved at trykke på tænd/sluk-knappen (4), tænder du for maskinen. Tænd/sluk-lampen lyser, mens maskinen er tændt.

Vælg det ønskede program ved at trykke på Programknop (5).

Tryk på Start/Pause-knappen (6) for at starte programmet. Derefter tændes Vaskelampen, og resttidsindikatoren (7) viser programmets varighed. Den viser også resttiden under programforløbet.

Hvis du åbner døren til din maskine, mens programmet er i gang, vises varigheden af programpauser, programnummer og -varighed skiftevis.

Programforløbet kan overvåges via Skyl-, Tør- og Slutlamperne på resttidsindikatoren (7). Maskinen er tavs i ca. 40-50 minutter, når tørringslampen lyser.

BEMÆRK: Ved at trykke på knappen Halv belastning (3) kan tre slags vask udføres, nemlig begge kurve, øverste kurv og nederste kurv. Tryk, indtil lampen for den kurv, der indeholder servicet, der skal vaskes, lyser op. Sørg for, at intet service befinder sig i den kurv, som ikke vil blive vasket.

BEMÆRK: Tryk på knappen Halv belastning i 3 sekunder for at aktivere indstillingen Tablet, hvis du bruger rengøringsmiddel, der indeholder salt, skyllemiddel og ekstra funktioner.

BEMÆRK: Du kan vælge den energisparende funktion, der aktiverer lågeåbningssystemet ved afslutningen af programmet. Det automatiske lågeåbningssystem giver den nødvendige tørringsdydeevne ved lave temperaturer og nedbringer energiforbruget.

BEMÆRK: For at reducere vasketiden kan du vælge indstillingen Ekstra hurtigt ved at trykke på knappen Ekstra, indtil lampen tændes. Denne valgmulighed vasker servicet ved et højere tryk og medfører et mere økonomisk vandforbrug.

BEMÆRK: Når valgmuligheden Ekstra støjsvag aktiveres ved at trykke på knappen Ekstra, indtil lampen lyser op, så bliver servicet vasket ved et lavere tryk, hvilket medfører en mere følsom og støjsvag vask.

BEMÆRK: Hvis du har brugt en ekstra funktion i det seneste vaskeprogram, vil denne funktion forblive aktiv i det næste program. Hvis du ønsker at annullere denne funktion på det nyligt valgte vaskeprogram, skal du trykke på Ekstra (1), Udskyd- (2) eller knappen Halv belastning (3) indtil de pågældende lamper slukkes, eller sluk maskinen med Tænd/sluk-knappen (4). Hvis du ønsker at bruge Ekstra-funktionen med dit nyligt valgte program, skal du vælge de ønskede funktioner.

BEMÆRK: Børnesikring aktiveres/deaktiveres ved at trykke på både "Ekstra" (1) og "Halv belastning" (3) knapperne i ca. 3 sekunder. Når den aktiveres, blinker alle lysdioder, og "CL" ises på resttidsindikatoren (7) én gang. Når børnesikringen deaktiveres, blinker alle lamper og "CL" to gange.

BEMÆRK: Du kan udskyde starttidspunktet for programmerne 1-2...19 timer ved at trykke på knappen Udskyd (2) før programmet starter. Hvis du vil ændre udskydelsestiden, skal du først trykke på knappen Start/Pause og derefter på knappen Udskyd for at vælge en ny udskydelsestid. Tryk på knappen Start/Pause for at aktivere den nye udskydelsestid. For at annullere udskydelsen skal du skifte til 0 timer ved brug af knappen Udskyd.

KAPITEL -6: TÆNDE MASKINE OG VÆLGE ET PROGRAM

BEMÆRK: Hvis du slukker for maskinen efter at have valgt udskydelsestid, og programmet er startet, bliver udskydelsestiden annulleret.

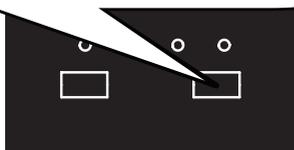
BEMÆRK: Hvis der mangler blødgørings salt, lyser advarselsindikatoren for saltmangel, (9) og du skal fylde salt i saltkammeret.

BEMÆRK: Hvis der mangler skyllemiddel, lyser advarselsindikatoren for skyllemiddel mangel (9) og du skal fylde skyllemiddel i skyllemiddelkammeret.

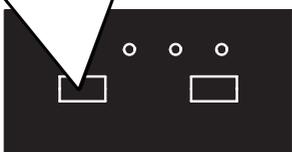
Sådan skifter du program

Hvis du vil skifte program, mens et vaskeprogram er i gang.

Tryk på Start/Pause-knappen.

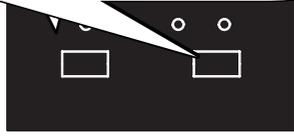


Når programmet standser, kan du vælge det ønskede program via Programvalgsknappen.



Start det nyligt valgte program ved at trykke på knappen Start/Pause.

Det nye program, der startes, vil genoptage vasken, der hvor det gamle program blev standset.

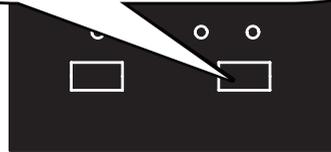


Sådan afbryder du et program

Hvis du vil afbryde et program, mens et vaskeprogram er i gang.

Tryk på Start/Pause-tasten i 3 sekunder.

Under annulleringen blinker Slut-lampen. Maskinen vil tømmes for vand på omkring 30 sekunder.

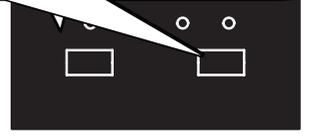


Når Slut-lampen tændes, vil programmet være afbrudt.

Sluk for maskinen

Træk stikket ud af stikkontakten. Luk for vandhanen.

Sluk for maskinen med Tænd/sluk-knappen, når programmet er afsluttet og Slut-lampen lyser.



BEMÆRK: Åbn ikke lågen, før programmet er slut.

BEMÆRK: Ved afslutningen af vaskeprogrammet kan du lade lågen på maskinen stå på klem for at forkorte tørringstiden.

BEMÆRK: Hvis maskinens låge åbnes eller strømmen afbrydes under vask, fortsætter programmet, når lågen lukkes eller strømmen kommer tilbage.

BORTSKAFFELSE AF DIN GAMLE MASKINE

Dette symbol på produktet eller på emballagen angiver, at dette produkt ikke må behandles som husholdningsaffald. Det skal i stedet leveres til passende afhentningssted for genbrug af det elektriske og elektroniske udstyr. Du vil bidrage til at undgå potentielle negative resultater med hensyn til miljøet og menneskers sundhed. Genbrugsmaterialer vil hjælpe med at bevare naturressourcer. For mere detaljerede oplysninger om genbrug af dette produkt, bedes du kontakte din kommune eller den butik, du har købt produktet.





Service & Support

Visit Our Website
sharphomeappliances.com

SHARP
Be Original.



QW-HY25S423S-DE

Dishwasher

FI

Kayttöohjeet

SHARP

Be Original.

SISÄLTÖ

LUKU 1: TUOTTEEN KUVAUS

Tekniset tiedot	5
Standardien ja testitulosten edellyttämä yhdenmukaisuus	5

LUKU 2: TURVALLISUUSOHJEITA JA SUOSITUKSIA

Kierrättäminen	6
Turvallisuustietoja	6
Suosituksia	8
Astianpesukoneessa pestäväksi sopimattomat astiat	8

LUKU 3: KONEEN ASENTAMINEN

Koneen sijoittaminen	8
Vesiliitännät	9
Veden tuloletku	9
Veden poistoletku	9
Sähköliitännät	10

LUKU 4: ASTIANPESUKONEEN TÄYTTÄMINEN

Astiateline	11
Korien vaihtoehtoiset täytöt	13

LUKU 5: OHJELMAKUVAUKSET

Ohjelmakohdat	14
---------------	----

LUKU 6: KONEEN PÄÄLLEKYTKEMINEN JA OHJELMAN VALITSEMINEN

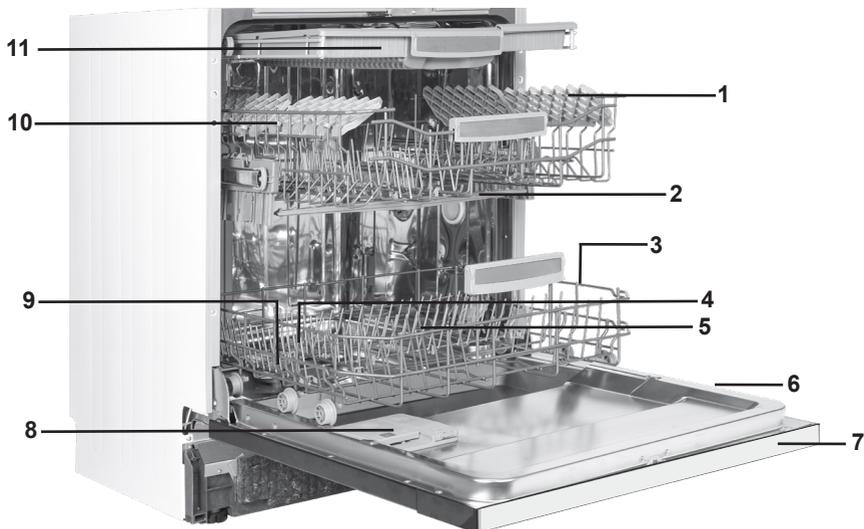
Koneen kytkeminen päälle	18
Ohjelman seuranta	18
Ohjelman vaihtaminen	18
Ohjelman vaihtaminen ilman nollausta	19
Koneen sammuttaminen	19

Hyvä asiakkaamme, pyrkimyksemme on tarjota sinulle korkealaatuisia tuotteita, jotka ylittävät odotuksesi. Laite on valmistettu nykyaikaisissa tuotantotiloissa ja sen laatu on tarkkojen testien takaama.

Tämä käyttöopas on laadittu avuksi laitteen käytössä. Laitteen valmistuksessa on käytetty uusinta tekniikkaa, joiden ansiosta laite toimii luotettavasti ja huipputehokkaasti.

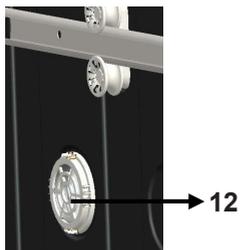
Lue tämä opas huolella ennen laitteen käyttöä, sillä se sisältää perustiedot turvallisesta asentamisesta, huollosta ja käytöstä. Ota yhteys lähimpään valtuutettuun huoltoon laitteen asentamiseksi.

Käyttöohjeet koskevat useita malleja. Eroja saattaa siksi olla.



1. Yläkori ja ritilät
2. Yläsuihkuvarsi
3. Alakori
4. Alasuihkuvarsi
5. Suodattimet
6. Arvokilpi

7. Ohjauspaneeli
8. Pesuaineen ja huuhtelukirkasteen annostelija
9. Suolan annostelija
10. Yläkorin ritiläsarpa
11. Yläkorin ruokailuvälinekori



Turbo-kuivausyksikkö:
Tämä järjestelmä kuivaa astiat tehokkaammin.

LUKU 1: TEKNISET TIEDOT

Tekniset tiedot

Kapasiteetti	15 hengen astiasto
Korkeus	820 - 870 mm
Leveys	598 mm
Syvyys	570 mm
Nettopaino	52 kg
Käyttöjännite	220-240 V, 50 Hz
Kokonaisteho	1900 W
Lämmitysteho	1800 W
Pumpun teho	100 W
Poistopumpun teho	30 W
Tuloveden paine	0,03 MPa (0,3 bar)-1 MPa (10 bar)
Virrankulutus	10 A

Yhteensopivuus standardien ja testidatan kanssa / EU vaatimustenmukaisuusvakuutus

Tämä tuote on yhteensopiva kaikkien EU direktiivien harmonisoitujen vastaavien standardien kanssa, minkä vuoksi tälle tuotteelle on annettu CE-merkintä.

Käy osoitteessa www.sharphomeappliances.com ja hae tämän käyttöoppaan sähköinen versio.

TURVALLISUUSOHJEITA JA SUOSITUKSIA

Pakkauksen kierrätys

- Tietyissä komponenteissa ja pakkausmateriaaleissa on käytetty kierrätettäviä materiaaleja.
- Muoviosat on merkitty kansainvälisillä lyhenteillä: (>PE<, >PS<, >POM<, >PP<)
- Pahviosat on valmistettu kierrätyspaperista ja ne tulee toimittaa jätepaperikeräykseen edelleen kierrätettäviksi.
- Näitä materiaaleja ei tule hävittää kotitalousjätteenä. vaan ne on toimitettava kierrätyskeskukseen.
- Kysy tarvittaessa tarkempia ohjeita asuinkuntasi kierrätyskeskuksesta.

Turvallisuusohjeita

Ottaessasi koneen vastaan

- Jos huomaat koneen pakkauksessa vaurioita, ota yhteys valtuutettuun huoltoon.
- Pura pakkausmateriaalit ohjeiden mukaisesti ja hävitä ne jätemääräyksiä noudattaen.

Koneen asennuksessa huomioitavia asioita

- Sijoita ja asenna kone sopivaan ja turvalliseen paikkaan vaakasuoralle alustalle.
- Tee koneen asennukset ja kytkennät ohjeita noudattaen.
- Tämän laitteen saa asentaa ja sitä saa huoltaa vain valtuutettu huoltoliike.
- Koneetta huollettaessa tulee käyttää vain alkuperäisiä varaosia.
- Varmista ennen asentamista, että koneen verkkopistoke on irrotettu pistorasiasta.
- Varmista että sijoituspaikan sähköjärjestelmään on kytketty asetusten mukaiset sulakkeet.
- Kaikkien sähköliitännöiden tulee vastata arvokilvessä olevia arvoja.
- Varmista, ettei kone ole sähköjohdon päällä.
- Koneetta kytkettäessä ei saa koskaan käyttää jatkojohtoa tai haaroitusrasiaa. Pistorasiaan on päästävä helposti käsiksi koneen asentamisen jälkeen.
- Käytä konetta asennuksen jälkeen ensimmäisen kerran tyhjänä.

Päivittäinen käyttö

- Tämä kone on tarkoitettu kotitalouskäyttöön, älä käytä sitä muuhun tarkoitukseen. Koneen kaupallinen käyttö mitätöi takuun.
- Älä seiso, istu tai laita raskasta esinettä avoimen luukun päälle, sillä kone voi kaatua.
- Älä käytä pesuainetta tai huuhteluainetta, jota ei ole valmistettu nimenomaan käyttöön astianpesukoneissa. Valmistaja ei ole vastuussa sellaisesta aiheutu-neista vahingoista.

LUKU 2: TURVALLISUUSOHJEITA JA SUOSITUKSIA

- Koneen pesuosassa oleva vesi ei ole juomavettä, älä juo sitä.
- Räjähdyksvaaran takia koneenpesutilaan ei saa koskaan laittaa mitään kemiallista puhdistusainetta kuten liuotinta.
- Varmista muoviesineiden lämmönkestävyys ennen niiden pesemistä.
- Yli 8-vuotiaat lapset ja fysiikaltaan, tuntoaisteiltaan tai henkisesti kunnoltaan heikentyneet henkilöt saavat käyttää tätä laitetta, kun he ovat saaneet ohjauksen tai opastuksen laitteen käytöstä käyttäjän turvallisuudesta vastaavalta henkilöltä. Lapset eivät saa leikkiä laitteella. Lapset eivät saa puhdistaa tai huoltaa laitetta ilman valvontaa.
- Älä laita koneeseen sopimattomia tai täyttökapasiteetin ylittäviä painavia esineitä. Valmistaja ei ole vastuussa sellaisesta aiheutuneista sisäosien vahingoista.
- Luukku ei saa olla avoinna koneen ollessa käynnissä. Laitteessa on kuitenkin suojausmekanismi, joka pysäyttää koneen, mikäli luukku avataan.
- Onnettomuuksien välttämiseksi älä jätä luukku auki.
- Aseta veitset ja muut teräväkärkiset esineet ruokailuvälinekoriin teräpuoli alaspäin.
- Jos virtajohto vahingoittuu, valmistajan, sen huoltoedustajan tai pätevän asentajan on vaihdettava se vaaratilanteiden välttämiseksi.
- Jos EnergySave-asetuksen valinta on "Kyllä", luukku avautuu ohjelman päättyessä. Älä paina luukku väkisin kiinni 1 minuutin aikana, jotta vältetään automaattisen mekanismin rikkoutuminen. Luukun on annettava olla avoinna 30 minuutin ajan, jotta kuivaus toimii. (Mallit, joissa on automaattinen luukun avausjärjestelmä.)

Varoitus: Älä seiso luukun edessä, kun äänimerkki ilmoittaa luukun automaattisesta avautumisesta.

Lasten turvallisuus

- Purettuasi koneen pakkauksestaan sinun on varmistettava, että lapset eivät pääse käsiksi pakkausmateriaaliin.
- Älä anna lasten leikkiä koneella tai käynnistää sitä.
- Pidä pesuaineet ja huuhtelukirkasteet lasten ulottumattomissa.
- Älä päästä lapsia koneen lähelle sen luukun ollessa auki, koska koneen sisällä saattaa olla vielä puhdistusainejäämiä.
- Varmista että vanha astianpesukoneesi ei aiheuta vaaraa lapsille. Tiedossa on tapauksia, joissa lapset ovat lukinneet itsensä vanhoihin koneisiin. Voit estää tällaiset tilanteet rikkomalla vanhan astianpesukoneen luukun lukitusmekanismin ja katkaisemalla sen verkkojohdon.

Toimintahäiriön sattuessa

- Kaikki muiden kuin valtuutetun huollon tekemät korjaukset, aiheuttavat takuun raukeamisen.

Varmista ennen huoltotoimenpiteen aloittamista, että kone on irrotettu verkkovirrasta. Irrota sulake tai vedä pistoke pistorasiasta. Älä vedä johdosta vaan

LUKU-3: KONEEN ASENTAMINEN

pistokkeesta. Muista myös kiertää tulovesihana kiinni.

Suositukseset

- Irrota astioista ruoantähteet ennen astioiden laittamista koneeseen, sillä näin säästät energiaa ja vettä. Käynnistä kone vasta sitten, kun se on täynnä.
- Käytä esipesutoimintoa vain silloin, kun se todella on tarpeellista.
- Aseta ontot esineet, kuten kulhot, lasit ja kattilat, koneeseen pohjapuoli ylöspäin.
- Koneeseen ei saa laitteen yli suositeltua määrää konepesun kestäviä aterimia ja astioita.

Astianpesukoneessa pestäväksi sopimattomat astiat:

- Tupakantuhka, kynttiläjäämät, kiillotusaineet, maali, kemikaalit, rautaseosmateriaalit.
- Haarukat, lusikat ja veitset, joiden kahva on puuta tai luuta, tai kahvojen pinnoite on norsunluuta tai helmiäistä: liimatut esineet esineet, joissa on jäämiä hionta-aineista tai happamista tai emäksisistä kemikaaleista.
- Lämpöä kestävämmät muoviesineet, kupariset tai tinatut astiat.
- Alumiiniset ja hopeiset esineet (ne voivat värjäytyä tai harmaantua).
- Tietyt arat lasityypit, painokoristellut posliiniastiat, joiden koristeet haalistuvat jo ensimmäisellä pesukerralla, eräät kristalliesineet, sillä ne tummuvat ajan oloon, lämpöä kestävämmät ruokailuvälineet, lyijykristallilasit, leikkuulaudat, synteettisistä kuiduista valmistetut esineet.
- Nestettä imevät esineet, kuten pesusienet tai keittiöliinat, eivät sovellu konepesuun.

Varoitus: Tarkista tästä lähtien astioita ostaessasi, että ne ovat konepesun kestäviä.

KONEEN ASENTAMINEN

Koneen sijoittaminen

Huomioi asennuspaikan valinnassa helppo pääsy koneen täyttöön ja tyhjenykseen.

Älä sijoita konetta paikkaan, jossa huonelämpötila voi laskea alle 0°C.

Ennen koneen sijoittamisen aloittamista, ota kone pois pakkauksestaan ja poista kaikki pakkausmateriaalit pakkauksen varoituksia noudattaen.

Sijoita kone lähelle vesi- tai viemäriiliitäntää. Koneita sijoitettaessa on otettava huomioon, että se on pysyvästi paikallaan eikä paikkaa asennuksen jälkeen vaihdeta.

Älä konetta siirtäessäsi tartu sen luukkuun tai käyttöpaneeliin.

Jätä koneen joka puolelle sen verran vapaata tilaa, että konetta voi siirtää helposti eteen- ja taaksepäin siivouksen aikana.

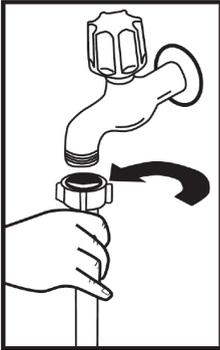
Varmista että tulo- ja poistovesiletkut eivät jää puristuksiin koneen sijoituksen aikana. Varmista myös, että kone ei ole sähköjohdon päällä.

LUKU-3: KONEEN ASENTAMINEN

Säädä kone vaakasuoraan säätöjaloilla. Koneen oikea sijoittaminen takaa ongelmaton toiminnan ja luukun kunnollisen avautumisen ja sulkeutumisen. Mikäli koneen luukku ei sulkeudu kunnolla on tarkistettava, seisooko kone vaakaasti paikallaan. Jos näin ei ole, säädä kone vakaaseen vaakasuoraan asentoon jalkoja säätämällä.

Vesiliitäntä

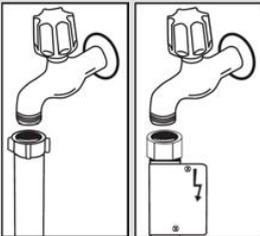
Sijoituspaikan vesijohtojen tulee soveltua astianpesukoneen kytkemiseen. Suosittelemme myös suodattimen asentamista putkistoon estämään mahdollisten epäpuhtauksien (hiekkä, savi, ruoste, tms.) pääseminen koneeseen, sillä ne voivat aiheuttaa koneen vioittumisen tai koneessa pestyt astiat voivat kellastua ja niihin voi jäädä sakkaa.



Tulovesiletku

Älä käytä vanhan astianpesukoneesi tulovesiletkua, vaan käytä uuden koneesi mukana tullutta uutta tulovesiletkua. Jos kytket koneeseen uuden tai pitkään käyttämättä olleen tulovesiletkun, niin juoksuta sen läpi vettä jonkin aikaa ennen liittämistä. Liitä tulovesiletku suoraan vesihanahan. Putkiston paineen tulee olla vähintään 0,03 Mpa ja enintään 1 Mpa. Mikäli paine on korkeampi kuin 1 Mpa, väliin on kytkettävä paineenalennusventtiili.

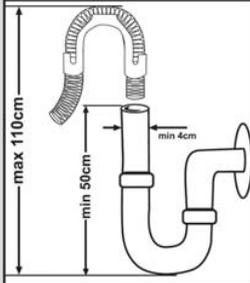
Liitäntöjen jälkeen hana on kierrettävä täysin auki ja tarkistettava liitäntöjen vesitiiviisyys. Koneen käyttöturvallisuuden takia huolehdi siitä, että suljet hanan jokaisen pesuohjelman jälkeen.



HUOMAA: Joissain malleissa on käytössä Aquastop-vesiturvajärjestelmä. Jos Aquastop-vesiturvajärjestelmää käytetään, muodostuu vaarallinen jännite. Älä katkaise Aquastop-vesiturvajärjestelmää. Älä anna sen päästä taipumaan tai kierteelle.

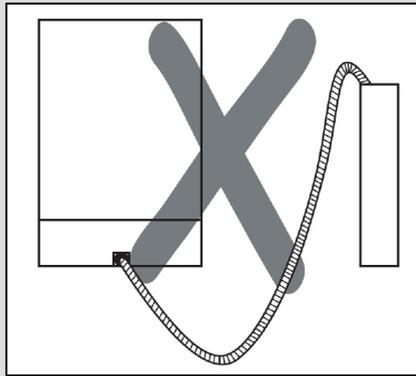
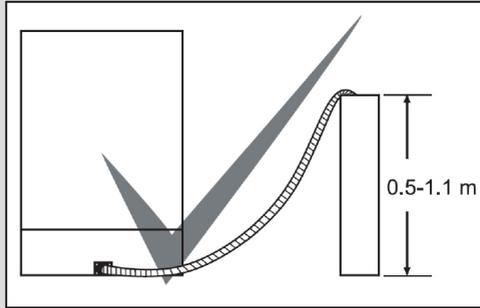
Poistovesiletku

Poistovesiletku voidaan kytkeä joko suoraan viemäriputkeen tai tiskialtaan poistoputken liitäntään. Jos käytävissä on erityinen taivutettu putki niin poistovesi voidaan valuttaa suoraan tiskialtaaseen kiinnittämällä taivutettu putki tiskialtaan reunaan. Liitäntän on oltava välillä 50-110 cm lattiatasosta.



LUKU-3: KONEEN ASENTAMINEN

Varoitus: Käytettäessä pidempää kuin 4 m poistovesiletkua saattavat astiat jäädä likaisiksi. Valmistaja ei ota vastuuta tällaisesta tilanteesta.



Sähköliitännät

Koneen maadoitetun verkkopistokkeen saa kytkeä vain sellaiseen maadoitettuun pistorasiaan jossa on saatavissa koneen arvokilvessä mainittu jännite ja virta. Jos pistorasiassa ei ole maadoitusta, pyydä pätevää sähköasentajaa asentamaan sellainen. Valmistaja ei ota vastuuta maadoittamattomasta käytöstä mahdollisesti aiheutuvista vahingoista tai ongelmista.

Kytöntäpiiriin sulakkeen arvon tulee olla 10-16 A.

Koneen toimintajännite on 220-240 V. Mikäli käyttöpaikan jännite on 110 V, tulee koneen ja pistorasian väliin kytkeä 110/220 V muuntaja, jonka teho 3000 W. Pistokkeen on oltava irrotettuna koneen sijoituksen ja asennuksen aikana.

Käytä vain alkuperäistä verkkojohtoa ja pistoketta.

Käyttöjännitteen laskiessa koneen pesuteho laskee.

Koneen verkkojohdon saa vaihtaa vain valtuutettu huoltoliike tai huoltohenkilö. Tämän ohjeen noudattamatta jättäminen voi johtaa henkilö- tai muihin vahinkoihin.

Turvallisuuden takia verkkopistoke on irrotettava pistorasiasta jokaisen käyttökerran jälkeen.

LUKU 4: ASTIANPESUKONEEN TÄYTTÄMINEN

SOFT TOUCH

Yläkori

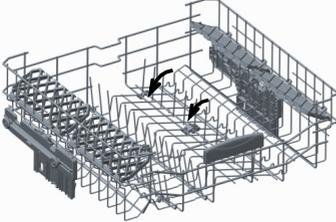
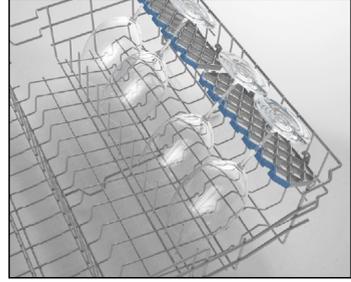
Säädettävä teline

Nämä telineet ovat suunniteltu lisäämään yläkorin kapasiteettia. Voit laittaa lasit ja kupit telineille. Voit säätää näiden telineiden korkeutta. Tämän ominaisuuden ansiosta voit asettaa näiden telineiden alle eri kokoisia laseja.

Koriin kiinnitettyjen korkeutta säätävien muoviosien avulla voit käyttää telineitä kahdella eri korkeudella. Voit lisäksi asettaa pitkät haarukat, veitset ja lusikat näille telineille vaaka-asentoon, jolloin ne eivät estä suihkuvarsiensa pyörimistä.

Telineiden Soft Touch -ominaisuudella varustetut kohdat on tarkoitettu hienovaraisille, kepeavarsille laseille.

Viinilasi asetetaan kuvassa osoitettuun kohtaan.

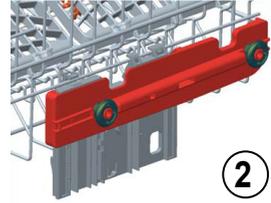
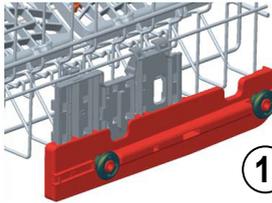
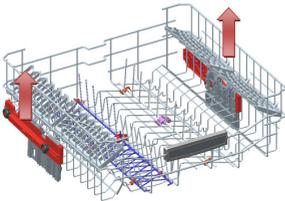


Taitettavat telineet

Yläkorin taitettavat telineet on suunniteltu niin, että isot astiat on helpompi lastata koneeseen, kuten kattilat, pannut, jne. Jokainen osa voidaan tarvittaessa taittaa erikseen tai kaikki ne voidaan taittaa, jolloin voidaan saada enemmän tilaa. Taitettavia telineitä voi säätää nostamalla niitä ylöspäin tai taivuttamalla niitä alas.

Yläkorin korkeuden säätö korin ollessa täynnä

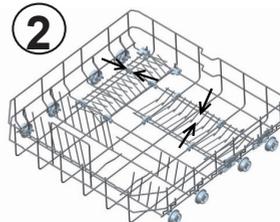
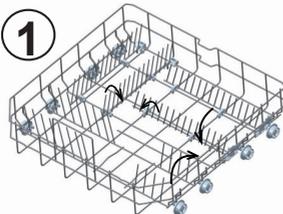
Koneen yläkorin korikorkeuden säätömekanismi on suunniteltu mahdollistamaan yläkorin säätö ylös- tai alaspäin irrottamatta sitä koneesta, sen ollessa täynnä, ja muodostamaan tarpeen mukaan suuria tiloja koneen ylä- tai alaosaan. Koneen kori on tehdasasetuksena yläasennossa. Nosta koria pitämällä siitä kiinni molemmilta puolilta ja nostamalla ylöspäin. Laske koria pitämällä siitä jälleen kiinni molemmilta puolilta ja anna laskea. Varmista täynnä olevan korin säätömekanismia säätäessä että molemmat puolet ovat samassa asennossa (ylhäällä tai alhaalla).



Alakori

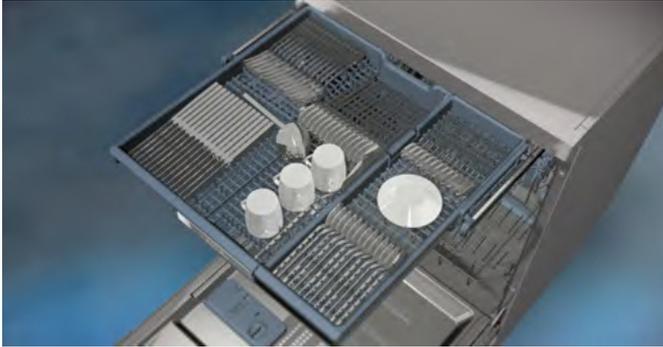
Kokoontaitettavat telineet

Koneen alakorissa on neljä koottavaa telineä, joita säätämällä voit helpommin sijoittaa siihen suuria esineitä, kuten kattiloita, panna jne. Tarvittaessa jokainen osa voidaan taittaa kokoon erikseen tai ne kaikki voi taittaa kokoon ja siten saada aikaan suurempia tiloja. Säädä niitä nostamalla niitä ylöspäin tai taita kokoon.

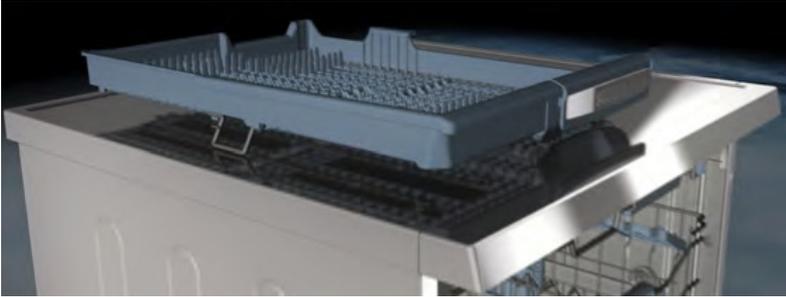


LUKU 4: ASTIANPESUKONEEN TÄYTTÄMINEN

Yläkorin ruokailuvälinekori on tarkoitettu haarukoille, lusikoille, veitsille, kauhoille ja pikkuesineille.



Koska se on helppo irrottaa koneesta, voit helposti ottaa astiat koneesta korissa pesun jälkeen.



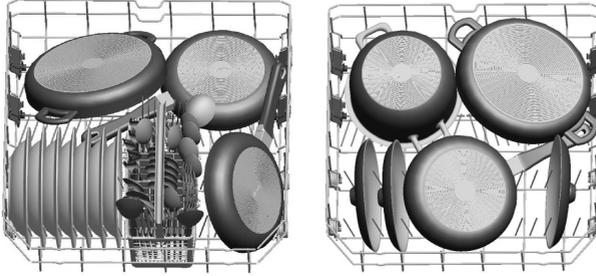
Yläkori koostuu kahdesta osasta. Jos yläkorissa tarvitaan tilaa astioille voit irrottaa yläkorin ruokailuvälinekorin vasemman tai oikean puolikkaan lisätilan saamiseksi.



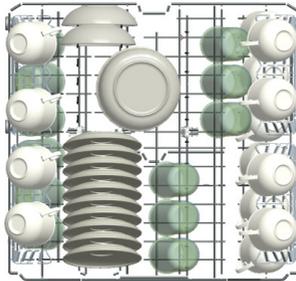
Varoitus: Veitset ja muut terävät esineet on sijoitettava ruokailuvälinekoriin vaakasuunnassa.

LUKU 4: ASTIANPESUKONEEN TÄYTTÄMINEN

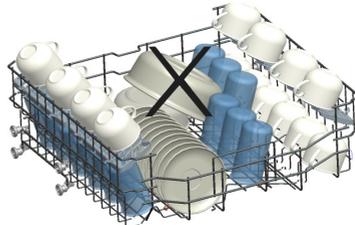
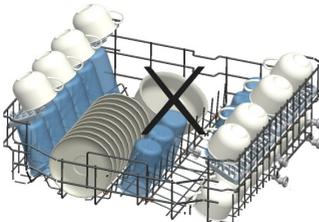
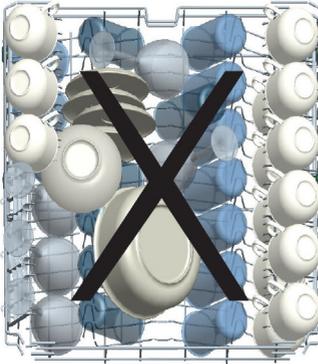
Korien vaihtoehtoiset täytöt
Alakorit



Yläkori



Virheelliset täytöt



Tärkeä huomautus testilaboratorioita koskien

Tarkempia tietoja suoritustehotesteistä saat ottamalla yhteyttä seuraavaan osoitteeseen:

"dishwasher@standardtest.info". Mainitse sähköpostissasi mallinimi ja sarjanumero (20 numeroa), jotka löydät laitteen luukusta.

LUKU 5: OHJELMAKUVAUKSET OHJELMA-

OHJELMAKUVAUKSET Ohjelmakohdat

Ohjelmanumero	1	2	3	4 Viite
Ohjelmien nimet	Esipesu	Mini 14' (Suutinpesu)	Pika 30'	Eco
Lämpötilat	Ei lämpöä		40 °C	50 °C
Ruoantähteen tyyppi	Huuhtele ja liuota likaiset astiat, jotka jäävät odottamaan pesua muutamaksi päiväksi	Huuhtele ja liuota ruuantähteet esipesemällä astiat, jotka odottavat täyttä koneellista. Valitse sitten ohjelma.	kahvi, maito, tee, kylmät lihat, kasvikset, joita ei ole säilytetty liian kauan	kahvi, maito, tee, kylmät lihat, kasvikset, joita ei ole säilytetty liian kauan
Likaisuus	-	Vähäinen	Vähäinen	Keskitaso
Pesuaineen määrä, B: 25 cm ³ / 15 cm ³ A: 5 cm ³	-	A+B	B	A+B
	Esipesu	Pääpesu	40 °C pesu	Esipesu
	Loppu	Kuuma huuhtelu	Kylmä huuhtelu	50 °C pesu
		Loppu	Kuuma huuhtelu	Kuuma huuhtelu
			Loppu	Kuivaa
				Loppu
Ohjelman kesto (min.)	15	14	30	239
Sähkökulutus (kilowattituntia)	0,02	0,34	0,74	0,84
Vedenkulutus (litraa)	4,2	6,6	10,9	9,0

VAROITUS: Lyhyet ohjelmat eivät sisällä kuivausvaihetta. Edellä esitetyt arvot ovat laboratorio-olosuhteissa asianmukaisten standardien mukaisesti saatuja arvoja. Nämä arvot voidaan vaihtaa tuotteen käytön ja ympäristön mukaan (verkon jännitys, vedenpaine, veden tulolämpötila ja ympäristön lämpötila).

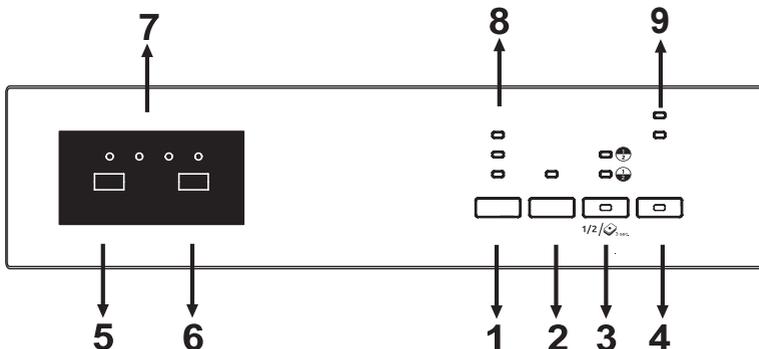
LUKU 5: OHJELMAKUVAUKSET OHJELMA-

OHJELMAKUVAUKSET Ohjelmakohtat

Ohjelmanumero	5	6	7	8	9
Ohjelmien nimet	Pika 50 min.	Kaksoispesu	Hygienia	Automaattinen tehopesu 60 °C - 70 °C	Höyrypesu
Lämpötilat	65 °C	60 °C	70 °C	65 °C	65 °C
Ruoantähteen tyyppi	keitot, kastikkeet, pasta, munat, pilahvi, peruna- ja uuniruuat, paistetut ruuat	Keitot, kastikkeet, pasta, munat, piiras, peruna ja uuniruuat, paistetut ruuat	Astiat, joissa on kuivunutta, tiivistä likaa tai jotka täytyy pestä hygieniao- ohjelmalla	keitot, kastikkeet, pasta, munat, pilahvi, peruna- ja uuniruuat, paistetut ruuat	keitot, kastikkeet, pasta, munat, pilahvi, peruna- ja uuniruuat, paistetut ruuat
Maaperän tyyppi	Keskitaso	Keskitaso	Raskas	Keskitaso	Keskitaso
Pesuaineen määrä, B: 25 cm ³ / 15 cm ³ A: 5 cm ³	A+-B	A+-B	A+-B	A+-B	A+-B
	65 °C pesu	40 °C pesu	50 °C pesu	Voit säätää automaattisesti koneen pesuaikaa ja lämpötilaa sekä veden määrää astioiden likaisuuden perusteella	Esipesu
	Keskisuuri huuhtelu	65 °C pesu	60 °C pesu		65 °C pesu
	Kuuma huuhtelu	45 °C pesu	Kylmä huuhtelu		Kylmä huuhtelu
	Loppu	Kuuma huuhtelu	Kuuma huuhtelu		Keskisuuri huuhtelu
		Kuivaa	Kuivaa		Kuuma huuhtelu
		Loppu	Loppu		Kuivaa
					Loppu
Ohjelman kesto (min.)	50	113	123	111-179	161
Sähkönkulutus (kilowattituntia)	1,29	1,43	1,55	1,30-1,95	1,30
Vedenkulutus (litraa)	10,7	15,4	15	12,3 - 24,6	20,3

LUKU 6: KONEEN PÄÄLLEKYTKEMINEN JA OHJELMAN VALITSEMINEN

Ohjelman valinta ja koneen käyttö



Kytke virta koneeseen painamalla päälle-/pois-painiketta (4). Päällä-/poisvalo syttyy, kun koneessa on virta päällä.

Valitse sopiva ohjelma painamalla ohjelmapainiketta (5).

Paina käynnistä-/keskeytä-painiketta (6) käynnistääksesi ohjelman. Pesuvalo syttyy ja jäljellä olevan ajan merkivalo (7) näyttää ohjelman keston. Se näyttää jäljellä olevan ajan myös pesuohjelman aikana. Jos avaat luukun ohjelman ollessa käynnissä, ohjelma keskeytyy ja ohjelman numeron ja kesto näkyvät vuorotellen.

Ohjelman kulkua voidaan valvoa pesu-, huuhtelu-, kuivaus ja loppu-valojen avulla jäljellä olevan ajan osoittimessa (7). Kone ei tuota ääntä kuivatusvalon ollessa aktiivisena (noin 40-50 minuuttia).

HUOMAA: Painamalla puolitäyttöpainiketta (3) voidaan suorittaa kolme erilaista pesu: molemmissa koreissa, yläkorissa ja alakorissa. Paina, kunnes pestävät astiat sisältävän korin valo palaa. Astioita ei ole korissa, jota ei pestä.

HUOMAA: Paina puolitäyttöpainiketta 2 sekunnin ajan ottaaksesi käyttöön tablettivaihtoehdon käyttäessäsi yhdistettyä pesuainetta, joka sisältää suolaa, huuhteluainetta ja lisätoimintoja.

HUOMAA: Voit valita energiansäästöasetuksen, joka aktivoi luukun aukeamisen ohjelman lopussa. Automaattinen luukun avausjärjestelmä tarjoaa vaaditun kuivaustehon matalilla lämpötiloilla ja laskee energiankulutusta.

HUOMAA: Lyhentääksesi pesuohjelman kestoa, valitse ekstranopea-vaihtoehto painamalla ekstra-painiketta, kunnes valo syttyy. Tämä vaihtoehto pesee astiat suuremmalla paineella ja käyttää vettä taloudellisemmin.

HUOMAA: Kun ekstrahiljainen-vaihtoehto on otettu käyttöön painamalla ekstra-painiketta, kunnes valo syttyy, astiat pestään pienemmällä paineella, mikä tekee pesusta hellävaraisemman ja hiljaisemman.

HUOMAA: Jos olet käyttänyt lisätoimintoa viimeisessä pesuohjelmassa, toiminto pidetään aktiivisena myös seuraavassa pesuohjelmassa. Jos haluat peruuttaa tämän ominaisuuden vasta valitussa pesuohjelmassa, paina ekstra-, (1), viive- (2) tai puolitäyttöpainiketta (3), kunnes asianmukaiset valot sammuvat tai sammuta kone painamalla päällä-/pois-painiketta (4). Jos haluat käyttää lisäominaisuutta vasta valitussa ohjelmassa, valitse haluamasi ominaisuudet.

HUOMAA: Lapsilukko otetaan käyttöön/pois käytöstä painamalla sekä "ekstra-" (1) että "puolitäyttö" (3) -painikkeita noin 3 sekunnin ajan. Kun se on käytössä, kaikki ledit vilkkuvat ja "CL" näytetään jäljellä olevan ajan osoittimessa (7) kerran. Kun se on pois käytöstä, kaikki valot ja "CL" vilkkuvat kahdesti.

HUOMAA: Voit ajastaa valitun ohjelman käynnistymisajan 1-2 ...19 tunnin päähän painamalla viiveajastinpainiketta (2) ennen kuin ohjelma alkaa. Jos haluat muuttaa ajastettua aikaa, paina ensin käynnistä-/keskeytä-painiketta ja sitten viiveajastinpainiketta valitaksesi viiveajan. Ottaaksesi käyttöön uuden viiveajan, paina käynnistä-/keskeytä-painiketta. Peruuttaaksesi viiveen sinun on valittava 0 tuntia viiveajastinpainikkeella.

LUKU 6: KONEEN PÄÄLLEKYTKEMINEN JA OHJELMAN VALITSEMINEN

HUOMAA: Jos käyttäjä sammuttaa koneen valittuaan viiveajan ja ohjelma on käynnistynyt, viiveaika peruutetaan.

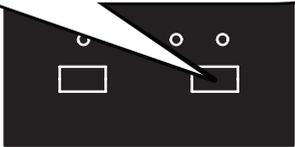
HUOMAA: Kun pehmenyysuola ei riitä, suolan varoitusmerkkivalo (9) syttyy ja sinun on täytettävä suolakotelo.

HUOMAA: Kun huuhteluaine ei riitä, huuhteluaineen varoitusmerkkivalo (9) syttyy ja sinun on täytettävä huuhteluainekotelo.

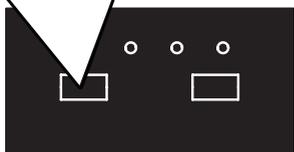
Ohjelman vaihtaminen

Jos haluat vaihtaa ohjelmaa kesken pesun.

Paina käynnistys-/keskeytyspainiketta.

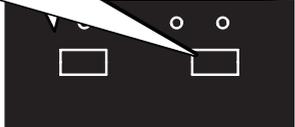


Kun ohjelma päättyy, valitse haluamasi ohjelma ohjelmavalitsimesta.



Käynnistä vasta valittu ohjelma painamalla käynnistä-/keskeytä-painiketta.

Uuden ohjelman valitseminen jatkaa vanhan ohjelman loppuun.

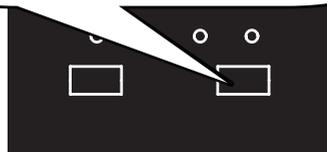


Ohjelman peruuttaminen

Jos haluat peruuttaa ohjelman kesken pesun.

Paina käynnistys-/keskeytyspainiketta 3 sekunnin ajan.

Peruutuksen aikana valmis-valo vilkkuu. Kone tyhjentää sisällään olevaa vettä noin 30 sekunnin ajan.

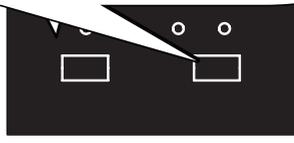


Kun valmis-valo syttyy, ohjelma on peruutettu.

Koneen sammuttaminen

Irrota virtajohto pistorasiasta. Sulje hana.

Sammuta laite päälle-/pois-painikkeella kun ohjelma on päättynyt ja valmis-valo syttyy.



HUOMAA: Älä avaa luukkua ennen kuin ohjelma päättyy.

HUOMAA: Pesuohjelman lopussa voit jättää luukun raolleen nopeuttaaksesi kuivumista.

HUOMAA: Jos koneen luukku avataan tai virta sammutetaan pesun aikana, ohjelma jatkuu, kun luukku suljetaan tai virta palautuu.

VANHAN KONEEN HÄVITTÄMINEN

Tämä symboli tuotteessa tai pakkauksessa osoittaa, ettei tuotetta saa käsitellä kotitalousjätteenä. Laite on sen sijaan toimitettava asianmukaiseen sähkö- ja elektroniikkaromun kierrätyspisteeseen. Vaikutat myönteisellä tavalla ympäristöön ja ihmisen terveyteen kohdistuvien negatiivisten haittojen estämisessä. Kierrätysmateriaalien käyttö auttaa säästämään luonnonvaroja. Pyydä lisätietoja tuotteen kierrättämisestä kunnallisilta viranomaisilta, kunnalliselta jätehuolloilta, jätehuoltopalveluilta tai liikkeestä, josta ostit tuotteen.





Service & Support

Visit Our Website
sharphomeappliances.com

SHARP

Be Original.



QW-HY25S423S-DE

Dishwasher

SE Bruksanvisning

INNEHÅLL

KAPITEL-1: FÖRKLARING AV PRODUKTEN

Tekniska specifikationer	5
Efterlevande av standarder och testdata	5

KAPITEL-2: SÄKERHETSINFORMATION OCH REKOMMENDATIONER

Återvinning	6
Säkerhetsinformation	6
Rekommendationer	8
Föremål som inte passar för maskindisk	8

KAPITEL-3: INSTALLERA MASKINEN

Positionera maskinen	8
Vattenanslutningar	9
Vatteninloppsslang	9
Vattenutloppsslang	9
Elanslutning	10

KAPITEL-4: FYLLA PÅ DISKMASKINEN

Diskgaller	11
Alternativa korgpåfyllningar	13

KAPITEL-5: PROGRAMBESKRIVNINGAR

Programalternativ	14
-------------------	----

KAPITEL-6: SLÅ PÅ MASKINEN OCH VÄLJA PROGRAM

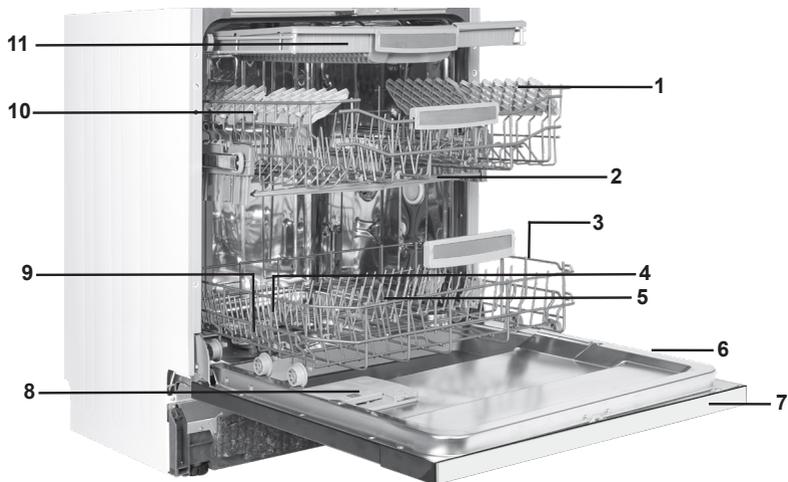
Slå på maskinen	18
Programuppföljning	18
Byta program	18
Byta program med återställning	19
Stänga av maskinen	19

Bästa kund, vårt mål är att erbjuda högkvalitativa produkter som överskrider dina förväntningar. Din apparat är tillverkad i moderna anläggningar och är noggrant kvalitetstestad.

Den här handboken är förberedd för att hjälpa dig använda apparaten, som har tillverkats med den senaste tekniken med maximal effektivitet och tillförlitlighet.

Innan du använder apparaten ska du läsa igenom den här guiden noggrant, med grundläggande information kring säker installation, underhåll och användning. Kontakta närmaste auktoriserade servicecenter för installation av produkten.

Användarinstruktionerna gäller för flera modeller. Det kan förekomma variationer.



1. Övre korg med galler
2. Övre sprutarm
3. Nedre korg
4. Nedre sprutarm
5. Filter
6. Märkplåt

7. Kontrollpanel
8. Diskmedels- och sköljglansbehållare
9. Saltbehållare
10. Övre korg med lås
11. Övre bestickskorg



12

Turbotorkningsenhet:

Det här systemet erbjuder bättre torkfunktion för disken.

KAPITEL-1: TEKNISKA SPECIFIKATIONER

Tekniska specifikationer

Kapacitet	15 plats-inställningar
Höjd	820 - 870 mm
Bredd	598 mm
Djup	570 mm
Nettovikt	52 kg
Märkspänning	220-240 V, 50 Hz
Totaleffekt	1900 W
Värmeeffekt	1800 W
Pumpeffekt	100 W
Avloppspumpeffekt	30 W
Vattentryck	0,03 MPa (0,3 bar)-1 MPa (10 bar)
Ström	10 A

Överensstämmelse med standarder och testdata / EU-försäkran om överensstämmelse

Produkten uppfyller kraven i alla tillämpliga EU-direktiv med motsvarande harmoniserade standarder, som föreskriver CE-märkning.

Besök www.sharphomeappliances.com för en elektronisk kopia av denna bruksanvisning.

SÄKERHETSINFORMATION OCH REKOMMENDATIONER

Återvinning

- Återvinningsbara material används i vissa komponenter och förpackningar.
- Plastdelar märks med internationella förkortningar: (>PE< , >PS< , >POM< , >PP< ,)
- Kartongdelar har tillverkats av returpapper och de bör avsättas inom returpapperbehållare för återvinning.
- Sådana material är inte lämpliga för soptunnor. De bör lämnas till återvinningscentraler istället.
- Kontakta relevant myndighet för att få information om metoder och platser för bortskaffande.

Säkerhetsinformation

När du tar emot maskinen

- Kontakta auktoriserad kundtjänst om du ser några skador på maskinens förpackningsmaterial.
- Ta bort förpackningsmaterialet så som anges och avyttra dem i enlighet med lokala återvinningsinstruktioner.

Aspekter att uppmärksamma under maskininstallationen

- Välj en lämplig, säker och jämn plats för att installera maskinen.
- Utför installationen och anslutningen av din maskin genom att följa instruktionerna.
- Denna maskin ska installeras och repareras av en auktoriserad service.
- Endast originalreservdelar ska användas med maskinen.
- Innan du installerar, se till att maskinen är fränkopplad.
- Kontrollera om inomhussäkringens system är anslutet enligt reglerna.
- Alla elektriska anslutningar måste matcha värden som anges på maskinens typskylt.
- Se till att maskinen inte står på elkabeln.
- Använd aldrig en förlängningssladd eller en grenkontakt för att göra en anslutning. Kontakten ska vara lätt att komma åt efter installationen.
- Efter installationen ska den köras ofylld första gången.

Daglig användning

- Denna maskin är för hushållsbruk, inte använd det för något annat ändamål. Kommersiell användningen av diskmaskinen upphäver garantin. Kommersiell användningen av diskmaskinen upphäver garantin.
- Stå inte på, sitt eller placera något tungt på den öppna luckan på diskmaskinen, den kan tippa.
- Använd aldrig olika diskmedel och sköljglans, som inte tillverkats speciellt för diskmaskiner. Vårt företag tar inte ansvar för detta.
- Vattnet i maskinen ska under inga omständigheter drickas.

KAPITEL-2: SÄKERHETSINFORMATION OCH REKOMMENDATIONER

- På grund av risk för explosion, sätt inte i maskinens diskfack något kemiskt upplösningsmedel såsom lösningsmedel.
- Kontrollera om plastdelarna är värmeresistenta före diskning.
- Denna apparat kan användas av barn från 8 år och uppåt och personer med nedsatt fysisk eller mental förmåga eller brist på erfarenhet och kunskap, om de övervakas eller får instruktioner angående användning av apparaten på ett säkert sätt och förstår riskerna det innebär.. Barn får inte leka med apparaten. Rengöring och underhåll får inte utföras av barn utan övervakning.
- Placera inte olämpliga och tunga objekt över korgens kapacitet i maskinen. Vårt företag ansvarar inte för någonskada på invändiga delar.
- Luckan får inte vara öppen när maskinen arbetar. Det finns dock en brytare i dörren som stänger av maskinen om dörren öppnas.
- Lämna inte luckan öppen, eftersom det kan orsaka olyckor.
- Placera knivar och andra vassa föremål i korgen med bladen nedåt.
- Om sladden är skadad måste den bytas ut av tillverkaren eller auktoriserad serviceverkstad eller motsvarande behörig person för att undvika fara.
- Om alternativet EnergySave väljs som "Ja", öppnas dörren i slutet av programmet. Tvinga inte dörren att stängas för att undvika skada det automatiska dörröppningssystemet under 1 minut. Luckan måste vara öppen under 30 minuter för att torkningen ska bli effektiv. (på modeller med automatiskt lucköppningssystem)

Varning: Stå inte framför dörren efter att ha hört ljudsignalen tillhörande det automatiska dörröppningssystemet.

För dina barns säkerhet

- Efter att du har tagit bort maskinens förpackning, se till att förpackningsmaterialet är utom räckhåll för barn.
- Låt inte barn leka med eller starta maskinen.
- Håll dina barn borta från disk- och sköljglans.
- Håll barnen borta från maskinen när den är öppen, eftersom det fortfarande kan vara rester av rengöringsmedel inuti maskinen.
- Se till att din gamla maskin inte utgör någon fara barn. Det har förekommit att barn har låst sig i gamla maskiner. För att förhindra en sådan situation ska du bryta maskinens dörrlås och elkablarna.

I händelse av funktionsstörning

- Alla reparationer som utförs av någon annan än behörig servicepersonal gör att garantin för maskinen upphör att gälla.
- Innan någon reparation på maskinen görs, se till att maskinen är strömlös, stäng av säkringen eller drag ur maskinen anslutningskontakt ur väggen. Dra inte i kabeln. Stäng även vattnet.

KAPITEL-3: INSTALLATION AV MASKINEN

Rekommendationer

- För energi- och vattenbesparing, ta bort större matrester på disken innan du placerar disken i maskinen. Starta din maskin efter att ha lastat den full.
- Använd fördisk endast vid behov.
- Placera ihåliga föremål som skålar, glas och krukor in i maskinen på ett sådant sätt att de är vända nedåt.
- Du rekommenderas att inte ladda in i maskinen någon annan disk eller mer än angivet.

Artiklar som inte är lämpliga för diskning:

- Cigarettaska, ljusrester, putsmedel, kemiskaämnen, järn-legeringmaterial;
- Gafflar, skedar och knivar med trä eller ben, eller elfenben eller pärlmor-belagt handtag, limmade objekt, färg, objekt nedsmutsade med frätande eller sura kemikalier.
- Plastartiklar som inte är värmetåliga, koppar eller tennbelagda behållare.
- Aluminium och silverföremål (de kan missfärgas, bli matta).
- Vissa känsliga glastyper, porslin med dekorativ tryckta mönster kan blekna redan efter första disken och vissa kristallartiklar eftersom de förlorar sin transparens över tiden, samt bestick som inte är värmetåliga, bly kristallglas, skärbrädor, föremål tillverkade av syntetiskt material ;
- Absorberande artiklar som svampar eller diskkrasor är inte lämpliga för diskning.

Varning: Köp köksgeråd som klarar maskindisk i framtiden.

INSTALLATION AV MASKINEN

Placering av maskinen

Vid fastställande av installationsplats ska du se till att ha platser åtkomliga för enkel påfyllning och urplockning av disk.

Placera inte maskinen på en plats där det är sannolikheten att rumstemperaturen sjunker under 0°C.

Innan du ställer den på plats, avemballera maskinens förpackning genom att följa anvisningarna som finns på förpackningen.

Placera maskinen på en plats med tillgång till vatten och avlopp. Tänk på att göra de nödvändiga förberedelser som krävs innan installationen så dessa anslutningar inte behöver att ändras när de är gjorda.

Lyft inte maskinen i dörren eller panelen när den ska flyttas.

Se till att lämna ett visst spelrum från alla sidor av maskinen så att du bekvämt kan flytta den fram och tillbaka under rengöring.

Se till att vatteninlopp och -utlopp inte kläms vid installation av maskinen. Se även till att maskinen inte står på elkabeln.

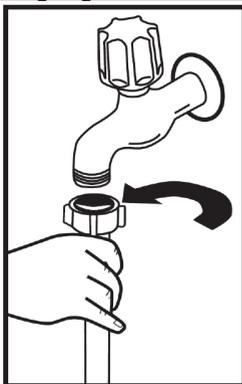
Justera maskinens justerbara fötterna så att den står i våg. Korrekt placering av maskinen garanterar bra funktion för öppning och stängning av dörren.

KAPITEL-3: INSTALLATION AV MASKINEN

Om maskinens lucka inte går att stänga ordentligt, kontrollera att maskinen är korrekt inställd och i våg; om inte, justera de justerbara fötterna till ett korrekt läge.

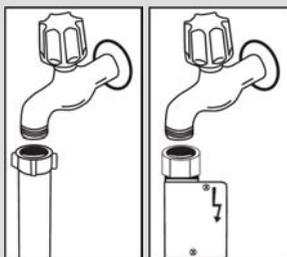
Vattenanslutning

Inomhusrören måste passa för installation av diskmaskin. Dessutom rekommenderar vi att du passar ett filter vid ingången till din bostad eller lägenhet för att undvika skador på maskinen på grund av kontaminering (sand, lera, rost etc.) som ibland kan transporteras in genom huvud-vattenförsörjningen eller inomhus VVS, och för att förebygga sådana klagomål som gulnande och avlagringar efter disk.



Tilloppsslang

Använd inte vatteninloppsslangen för din gamla maskin. Använd den nya som medföljer maskinen istället. Om du ska ansluta en ny eller lång - oanvänd tilloppsslang till maskinen, kör vatten genom det ett tag innan du gör anslutningen. Anslut vattenslangen direkt på vattenkranen. Trycket som levereras av kranen bör vara minst 0,03 Mpa och högst 1 Mpa. Om vattentrycket är över 1 Mpa, bör en tryck--säkerhetsventil monteras emellan.

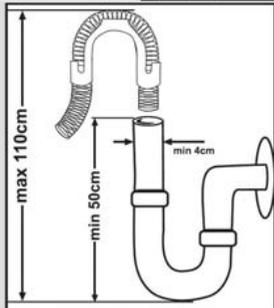


Efter att du gjort kopplingarna ska kranen öppnas helt och kontrolleras avseende vattentätthet. Av säkerhets-skäl ska inloppskranen stängas efter slutförande av varje diskprogram.

ANMÄRKNING: Aquastop vattenutloppet används i vissa modeller. Vid användning av Aquastop, bildas farlig spänning. Bryt inte Aquastop-vattenkranen. Låt den inte vikas eller böja sig.

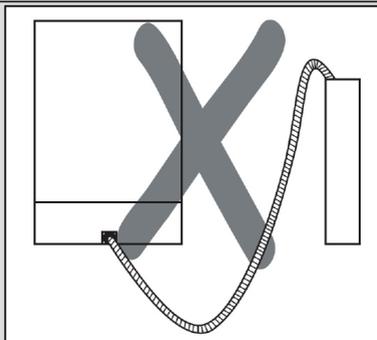
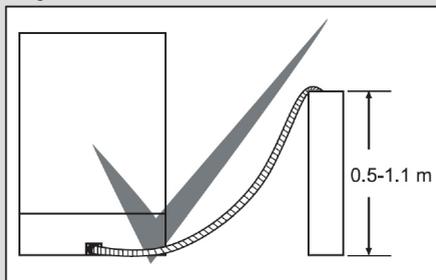
Vattenutloppsslang

Avloppsslangen kan anslutas antingen direkt till vattendräneringshålet eller till vattenlåsets tapp. Med hjälp av ett särskild böjt rör (om det finns), kan vattnet tappas direkt i diskhon genom att haka det böjda röret över kanten på diskhon. Den här anslutningen ska vara mellan 50 och 110 cm från golvplan.



KAPITEL-3: INSTALLATION AV MASKINEN

Varning: När en avloppsslang som är längre än 4 m används kan disken förbli smutsig. I så fall är vårt företag inte ansvarigt.



Elanslutning

Den jordade kontakten på maskinen ska anslutas till ett jordat uttag som levereras med lämplig spänning och ström. Om det inte finns någon jordningsinstallation måste en behörig elektriker göra en jordningsinstallation. Vid användning utan jord installerad är vårt företag inte ansvarigt för all förlust av användning som kan uppstå.

Inomhus säkringens aktuella värde bör vara 10-16 A.

Maskinen är inställd enligt 220-240 V. Om nätspänningen i ditt område är 110 V, anslut en transformator av 110/220 V och 3000 W emellan. Maskinen ska inte vara inkopplad under positionering.

Använd alltid den belagda stickkontakten som medföljer maskinen.

Drift i låg spänning kommer att orsaka en sämre tvättkvalitet.

Maskinens elektriska kabel bör ersättas av en auktoriserad serviceverkstad eller en behörig installatör. Underlåtenhet att göra detta kan leda till olyckor.

Av säkerhetsskäl ska du alltid se till att dra ur kontakten när ett tvättprogram är avslutat.

För att inte orsaka elektriska stötar, koppla inte ur med våta händer.

När du kopplar din maskin från elnätet ska du alltid dra ur kontakten. Dra aldrig i själva sladden.

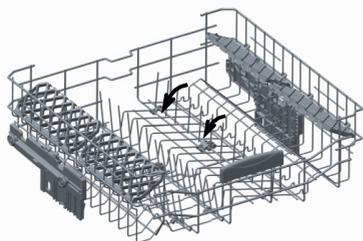
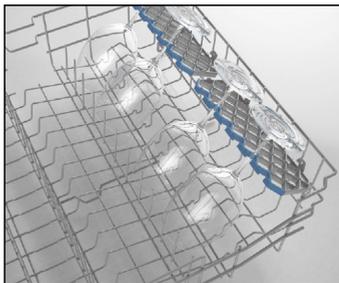
KAPITEL-4: FYLLA PÅ DISKMASKINEN

SOFT TOUCH

Övre korg

Höjdställningsbart galler

Dessa galler är utformade för att öka kapaciteten i övre korgen. Du kan placera glasen och kopparna på gallren. Du kan justera höjden på dessa galler. Du kan placera glas av olika storlekar under dessa galler, tack vare funktionen för justerbar höjd. Tack vare de höjjusteringsbara plastdelarna som monteras på korgen kan du använda galler i 2 olika höjder. Dessutom kan du lägga långa gafflar, knivar och skedar på dessa galler, så de inte hindrar propellern. Gallrens soft touch-funktion ger en säkrare placering av glas med tunn fot. Vinglasat placeras i det område som visas på bilden.

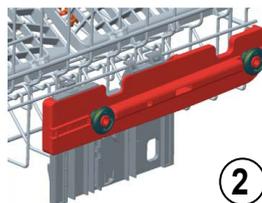
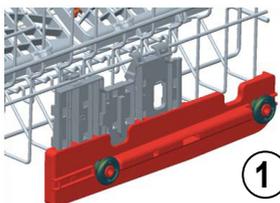
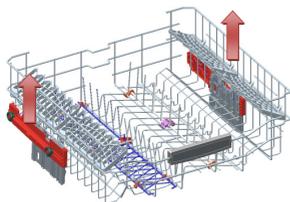


Vikbara ställ

Vikbara ställ på den övre korgen är utformade för att låta dig placera stora föremål lättare som grytor, kastruller, etc. Om det behövs, kan varje del kan vikas separat eller alla kan vikas och större utrymmen kan erhållas. För att justera de vikbara ställen, antingen lyft dem uppåt, eller lägg dem ned.

Övre korghöjdsinställning när den är full

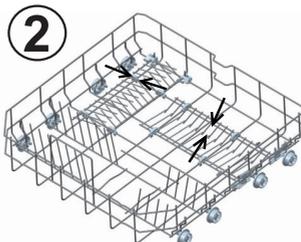
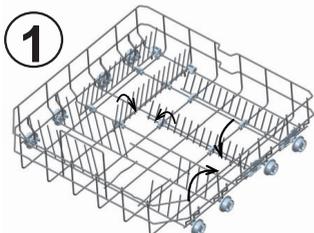
Korghöjdsjusteringsmekanismen i övre korgen på maskinen är utformad för att låta dig justera höjden på övre korgen uppåt eller nedåt, utan att ta bort den från maskinen när den är full, och skapa stora områden längst upp eller längst ned i maskinen efter behov. Korgen i maskinen är inställd på översta positionen i fabriksinställningarna. För att höja korgen håller du i båda sidorna igen och drar den uppåt. För att sänka den håller du i båda sidorna igen och lämnar den. När det gäller mekanismen för intällning av påfylld korg, ska du se till att båda sidor är i samma position (upp eller ned)



Nedre korg

Hopfällbara galler

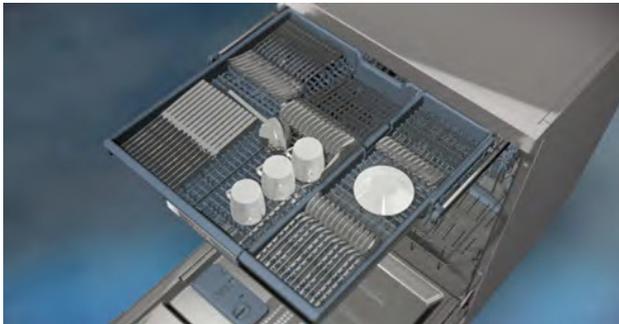
I maskinens nedre korg finns fyra hopfällbara galler som är utformade för att göra det möjligt för dig att enklare placera ut stora föremål, såsom kastruller, pannor etc. Vid behov kan varje del fällas ihop separat, eller alla tillsammans om du vill ha större plats. För att justera dem höjer du dem uppåt, eller fäller dem nedåt.



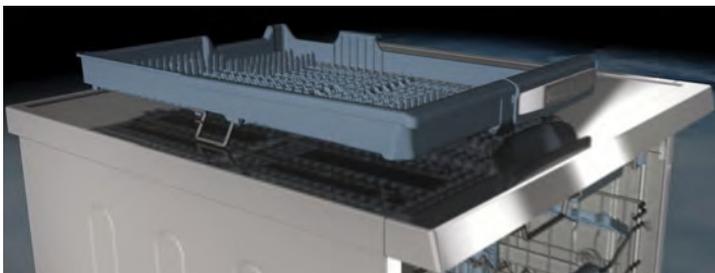
KAPITEL-4: FYLLA PÅ DISKMASKINEN

Övre bestickskorg

Den övre bestickskorgen är utformad för att du ska kunna lägga gafflar, skedar och knivar där, samt långa stickor och små föremål.



Eftersom den lätt kan tas ut ur maskinen kan disken tas ut tillsammans med korgen efter disk.



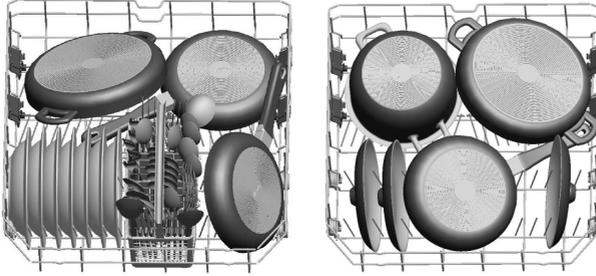
Den övre bestickskorgen består av två delar; om du behöver skapa utrymme för disken i övre korgen kan du ta ut vänster eller höger del av bestickskorgen för att få mer plats.



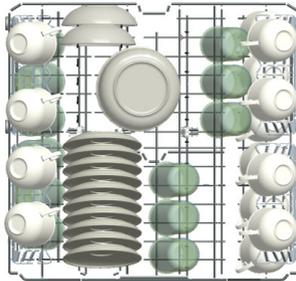
Varning: Knivar och andra vassa föremål måste placeras liggande i bestickskorgen.

KAPITEL-4: FYLLA PÅ DISKMASKINEN

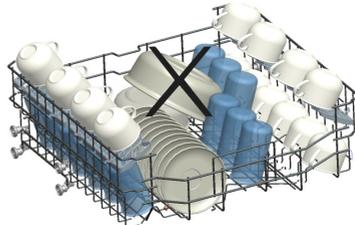
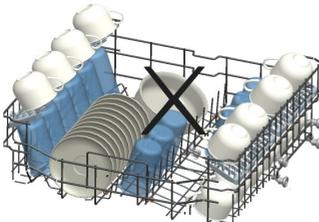
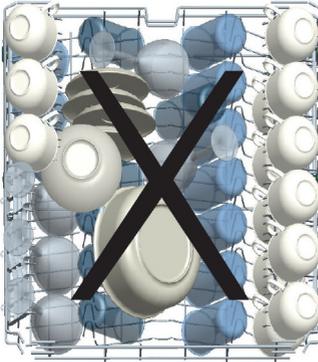
Alternativa korgpåfyllningar Nedre korg



Övre korg



Felaktiga påfyllningar



Viktig kommentar för testlabb

För detaljerad information kring prestandatester ska du kontakta oss på följande adress: "dishwasher@standardtest.info". I ditt e-postmeddelande, ange modellnamn och serienummer (20 siffror), som du hittar på enhetens lucka.

KAPITEL-5: PROGRAMBESKRIVNINGAR

PROGRAMBESKRIVNINGAR

Programartiklar

Programnr.	1	2	3	4 Referens
Programnamn	Fördisk	Mini 14' (Jet Wash)	Snabb 30'	Eko
Temperaturer	Ingen värme		40°C	50°C
Typ av matavfall	Fördisk för att skölja bort rester på disk som kommer att vänta några dagar	Fördisk för att skölja och lossa restmaterialet i väntan på full laddning och välj ett program sedan	kaffe, mjölk, te, kallt kött, grönsaker, inte för länge	kaffe, mjölk, te, kallt kött, grönsaker, inte för länge
Nivå av nedsmutsning	-	Liten	Liten	Medium
Diskmedelsmängd B: 25 cm ³ / 15 cm ³ A: 5 cm ³	-	A+B	B	A+B
	Fördisk	Huvuddisk	40°C disk	Fördisk
	Slut	Varm sköljning	Kall sköljning	50°C disk
		Slut	Varm sköljning	Varm sköljning
			Slut	Torka
				Slut
Programvaraktighet (min.)	15	14	30	239
Elförbrukning (kW timme)	0,02	0,34	0,74	0,84
Vattenförbrukning (liter)	4,2	6,6	10,9	9,0

WARNING: Korta program omfattar inte ett torkningssteg. Värdena som anges ovan är de värden som erhållits under laboratorieförhållanden enligt gällande normer. Dessa värden kan ändras beroende på villkoren för produktens användning och miljö (nätverksspänning, vattentryck, vatteningångstemperatur och miljötemperatur).

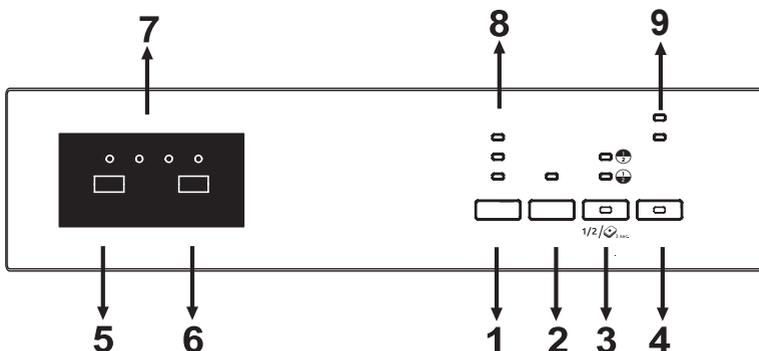
KAPITEL-5: PROGRAMBESKRIVNINGAR

PROGRAMBESKRIVNINGAR

Programartiklar

Programnr.	5	6	7	8	9
Programnamn	Express 50 min.	Dubbeldisk	Hygien	Auto Intensiv 60°C - 70°C	Ångdisk
Temperaturer	65°C	60°C	70°C	65°C	65°C
Typ av matavfall	Soppor, såser, pasta, ägg, pilaff, potatis och ugniformar, stekt mat	Soppor, såser, pasta, ägg, pilaff, potatis och ugniformar, stekt mat	Disk med tät smuts som väntat länge eller som kräver hygienisk tvätt	Soppor, såser, pasta, ägg, pilaff, potatis och ugniformar, stekt mat	Soppor, såser, pasta, ägg, pilaff, potatis och ugniformar, stekt mat
Nivå av nedsmutsning	Medium	Medium	Kraftig	Medium	Medium
Diskmedelsmängd B: 25 cm ³ / 15 cm ³ A: 5 cm ³	A+-B	A+-B	A+-B	A+-B	A+-B
	65°C disk	40°C disk	50°C disk	Justera automatiskt disktiden med temperatur och mängd vatten genom att bestämma nedsmutsningsnivån på disken	Fördisk
	Mellansköljning	65°C disk	60°C disk		65°C disk
	Varm sköljning	45°C disk	Kall sköljning		Kall sköljning
	Slut	Varm sköljning	Varm sköljning		Mellansköljning
		Torka	Torka		Varm sköljning
		Slut	Slut		Torka
					Slut
Programvaraktighet (min.)	50	113	123	111-179	161
Elförbrukning (kW timme)	1,29	1,43	1,55	1,30-1,95	1,30
Vattenförbrukning (liter)	10,7	15,4	15	12,3-24,6	20,3

Programval och användning av maskinen



Tryck på På/Av-knappen (4) för att starta maskinen. På/Av-lampan lyser så länge maskinen är på.

Välj lämpligt program genom att trycka på Program-knappen (5).

Tryck på Start/Paus-knappen (6) för att starta programmet. Därefter tänds Disk-lampan och indikatorn för återstående tid (7) visar programmets tidslängd. Den visar även den återstående tiden under programmet.

Om du öppnar luckan på maskinen under pågående program gör programmet paus och programnummer och programlängd visas växelvis.

Programflödet kan övervakas via disk-, skölj-, tork- och slut-lamporna på indikatorn för återstående tid (7). Maskinen är fortfarande tyst i ca 40-50 minuter när torkningslampan är på.

OBS: Om man trycker på halvfyllt-knappen (3) kan tre sorters diskning utföras för disk i båda korgarna, överkorgen eller underkorgen. Fortsätt trycka tills lampan för korgen med disk tänds. Det finns ingen disk i korgen som inte diskas.

OBS: Tryck in Halvfyllt-knappen i 3 sekunder för att aktivera Tablett-alternativet vid användning av kombinerat diskmedel med salt, sköljmedel och extrafunktioner.

OBS: Du kan välja Energisparalternativet som aktiverar lucköppningssystemet i slutet av programmet. Det automatiska lucköppningssystemet ger erfordrad torkeffekt vid låga sköljtemperaturer och minskar energiförbrukningen.

OBS: För att minska disktiden, välj Extra Snabbt-alternativet genom att trycka på Extra-knappen tills dess lampa tänds. Detta alternativ rengör disken med högre tryck och ger mer ekonomisk vattenanvändning.

OBS: När Extra Tyst-alternativet aktiveras genom man trycker på Extra-knappen tills lampan tänds rengörs disken med lägre tryck, vilket ger skonsammare och tystare diskning.

OBS: Om du har använt en extra funktion på det senaste diskprogrammet, kommer denna funktion att förbli aktiv även på nästa diskprogram. Om du vill stänga av denna funktion för det nästkommande diskprogrammet, tryck på Extra- (1), Fördröjnings- (2) eller Halvfyllt-knappen (3) tills motsvarande lampor slocknar eller stäng av maskinen med På/Av-knappen (4). Du kan välja extrafunktioner efter önskemål för det nästkommande diskprogrammet.

OBS: Barnlåset aktiveras/inaktiveras genom att både "Extra"- (1) och "Halvfyllt" (3)-knapparna trycks in i ca 3 sekunder. När det är aktiverat blinkar alla lamporna och "CL" visas på indikatorn för återstående tid (7) en gång. När det är inaktiverat blinkar alla lamporna och "CL" två gånger.

OBS: Du kan fördröja programmets starttid 1-2...19 timmar genom att trycka på fördröjningsknappen (2) innan programmet startar. Om du vill ändra fördröjningstiden, tryck först på Start/Paus-knappen och sedan på fördröjningsknappen för att välja ny fördröjningstid. För att aktivera den nya fördröjningstiden, tryck på Start/Paus-knappen. För att inaktivera fördröjningen behöver du ändra till 0 timmar med fördröjningsknappen.

KAPITEL-6: STARTA MASKINEN OCH VÄLJA PROGRAM

OBS: Om användaren stänger av maskinen sedan fördröjningstiden har valts och programmet har startat så inaktiveras fördröjningstiden.

OBS: Om mängden mjukgörande salt är otillräcklig tänds saltbristvarningsindikatorn (9) och du måste fylla på i saltfacket.

OBS: Om mängden sköljmedel är otillräcklig tänds sköljmedelsvarningsindikatorn (9) och du måste fylla på i sköljmedelsfacket.

Ändra ett program

Om du vill ändra program under pågående diskning.

Tryck på Start/Paus-knappen.

När programmet har avslutats, välj önskat program via Programvalsknappen.

Starta det nyligen valda programmet genom att trycka på Start/Paus-knappen.

Det nya programmet som startas kommer att återuppta förfarandet av det gamla programmet.

Inaktivera ett program

Om du vill inaktivera ett program under pågående diskning.

Tryck på Start/Paus-knappen i 3 sekunder.

Under inaktivering blinkar Slut-lampan. Maskinen tömmer ut vattnet i ca 30 sekunder.

När Slut-lampan tänds har programmet avbrutits.

Stänga av maskinen

Dra ut kontakten ur vägguttaget. Stäng av vattenkranen.

Stäng av maskinen med På/Av-knappen när programmet har avslutats och Slut-lampan tänds.

OBS: Öppna inte luckan innan programmet avslutas.

OBS: När diskprogrammet är slut kan du lämna luckan på maskinen öppen för att snabba upp torkningen.

OBS: Om maskinens lucka öppnas eller strömmen bryts under diskningen så fortsätter programmet när luckan stängs eller strömmen återställs.

KASSERA DIN GAMLA MASKIN

Den här symbolen på produkten eller förpackningen antyder att produkten inte ska kastas i hushållsavfallet. Det ska istället lämnas till en återvinningsanläggning för elektriska och elektroniska apparater. Du bidrar till att minska negativ påverkan på miljön och den mänskliga hälsan. Återvunna material bidrar till att hjälpa naturresurserna. För mer detaljerad information kring återvinning av den här produkten, kontakta den lokala kommunen, renhållningsbolaget eller butiken där du köpte produkten.





Service & Support

Visit Our Website
sharphomeappliances.com

SHARP

Be Original.



QW-HY25S423S-DE

Dishwasher

NR Bruksanvisning

SHARP

Be Original.

INNHOOLD

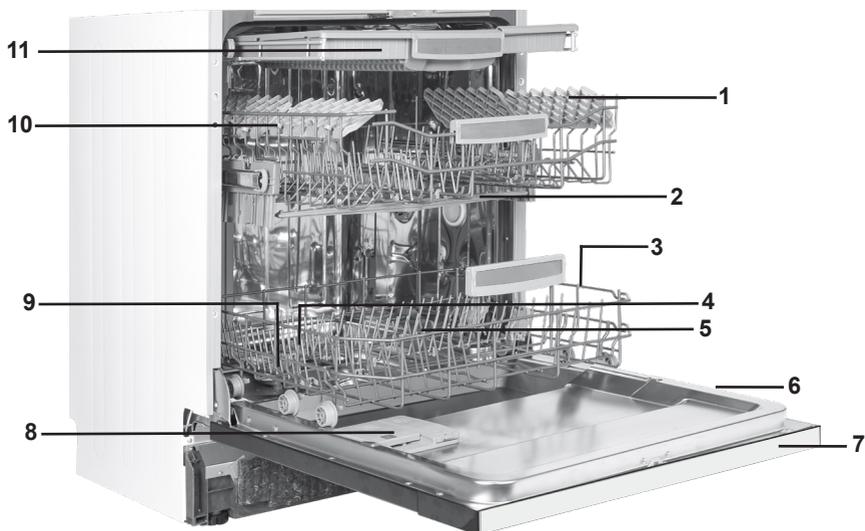
KAPITTEL 1: PRODUKTFORKLARING	
Tekniske spesifikasjoner	5
Samsvar med standarder og testdata	5
KAPITTEL 2: INFORMASJON ANG. SIKKERHET OG ANBEFALINGER	
Gjenvinning	6
Informasjon vedr. sikkerhet	6
Anbefalinger	8
Gjenstander som ikke egner seg til oppvask	8
KAPITTEL 3: INSTALLERING AV MASKINEN	
Posisjonering av maskinen	8
Vanntilkoblinger	9
Slange til vanninntak	9
Slange til utslipp av vann	9
Elektrisk tilkobling	10
KAPITTEL 4: Å SETTE OPPVASK I OPPVASKMASKINEN	
Stativ til oppvask	11
Alternativ fylling av kurver	13
KAPITTEL 5: PROGRAMBESKRIVELSER	
Programpunkter	14
KAPITTEL 6: Å SLÅ PÅ MASKINEN OG VELGE ET PROGRAM	
Å slå på maskinen	18
Programoppfølging	18
Å skifte program	18
Å skifte program med nullstilling	19
Å slå av maskinen	19

Kjære kunde, vårt mål er å tilby deg produkter av høy kvalitet som overgår dine forventninger. Maskinen er produsert på moderne anlegg og er nøye og spesielt testet for kvalitet.

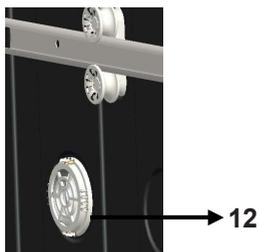
Denne bruksanvisningen er utarbeidet for å hjelpe deg å bruke maskinen, som er produsert ved hjelp av den nyeste teknologien med tillit og maksimal effektivitet.

Før du tar apparatet i bruk, les nøye gjennom denne guiden som omfatter grunnleggende informasjon ang. sikker installasjon, vedlikehold og bruk. Ta kontakt med ditt nærmeste autoriserte servicesenter for installasjon av produktet.

Veiledningen ang. drift gjelder flere modeller. Det vil derfor kunne forekomme forskjeller.



1. Cesto superior com armação porta-pratos
2. Braço de aspersão superior
3. Cesto inferior
4. Braço de aspersão inferior
5. Filtros
6. Placa de classificação
7. Painel de controlo
8. Distribuidor de detergente e brilhantador
9. Distribuidor de sal
10. Tranca da guia do cesto superior
11. Cesto superior de talheres



Unidade de secagem turbo:

Este sistema proporciona um melhor desempenho de secagem para os seus pratos.

KAPITTEL 1: TEKNISKE SPESIFIKASJONER

Tekniske spesifikasjoner

Kapasitet	15 kuverter
Høyde	820 - 870 mm
Bredde	598 mm
Dybde	570 mm
Nettovekt	52 kg
Spenning	220-240 V, 50 Hz
Totaleffekt	1900 W
Varmeeffekt	1800 W
Pumpe	100 W
Tømmepumpe	30 W
Vanntrykk	0.03 MPa (0,3 bar)-1 MPa (10 bar)
Sikring	10 A

Samsvar med standardene og testdata/EU-samsvarserklæring

Dette produktet tilfredsstiller kravene i alle anvendelige EU-direktiver med de aktuelle harmoniserte standardene, noe som gir anledning til CE-merking.

For en elektronisk utgave av denne håndboken kan du besøke

www.sharphomeappliances.com.

INFORMASJON ANG. SIKKERHET OG ANBEFALINGER

Gjenvinning

- Gjenvinnbare materialer brukes i visse komponenter og emballasje.
- Plastdeler er merket med internasjonale forkortelser: (>PE<, >PS<, >POM<, >PP<,)
- Kartongdelene er fremstilt av resirkulert papir som skal kastes i innsamlings-containere til avfallspapir beregnet på gjenvinning.
- Slike materialer er ikke egnet for søppelkasser. De bør heller leveres til et gjenvinnings-senter.
- Kontakt relevant senter for informasjon om metoder og steder for avhending.

Informasjon ang. sikkerhet

Når du får maskinen levert

- Hvis du ser noen skade på maskinens emballasje, ta kontakt med autorisert service.
- Pakk maskinen ut av emballasjen og kast avfallet i samsvar med reglene.

Hva du må være oppmerksom på og nøye med når maskinen monteres

- Velg et egnet, sikkert og plant sted for å installere maskinen.
- Utfør installasjon og tilkobling av maskinen ved å følge instruksjonene.
- Denne maskinen må kun installeres og repareres av kvalifisert fagpersonell.
- Kun originale reservedeler skal brukes til maskinen.
- Før du installerer, må du passe på at maskinen er frakoblet.
- Kontroller hvorvidt det systemet av elektriske sikringer er koblet i henhold til regelverket.
- Alle elektriske tilkoblinger må være i samsvar med verdiene som er angitt på merkeskiltet.
- Forsikre deg om at maskinen ikke blir stående oppå strømledningen.
- Bruk aldri skjøteledning eller grenuttak for å koble til strøm. Kontakten bør være komfortabelt tilgjengelig etter montering.
- Kjør en tom maskin første gang etter montering.

Under den daglige bruken

- Denne maskinen er kun egnet for husholdningsbruk. Ikke bruk den til noe annet formål. Kommersiell bruk av oppvaskmaskinen vil føre til at garantien bortfaller.
- Stå ikke opp, sitt ikke og sett ikke inn oppvask så lenge døren er åpen, den vil kunne falle over.
- Bruk aldri andre vaske- og skyllemidler enn slike som er produsert spesielt for oppvaskmaskiner. Vårt selskap vil ikke ta på seg ansvaret for dette.
- Vannet i maskinens vaskeseksjon er ikke noe drikkevann, så ikke drikk det.
- På grunn av fare for eksplosjon får du ikke plassere noen kjemikalier med

KAPITTEL 2: SIKKERHETSINFORMASJON OG ANBEFALINGER

oppløsende effekt slik som løsemidler i maskinens vaskeseksjon.

- Sjekk før vask hvorvidt plastgjenstander er varmebestandige.
- Denne maskinen kan brukes av barn fra 8 år og oppover, samt av personer med reduserte fysiske, sensoriske eller mentale evner, eller manglende personlig erfaring og kunnskap, dersom de blir overvåket eller de har blitt gitt instruksjoner i hvordan å bruke maskinen på en sikker måte, og forstår farene involvert. Barn får ikke leke med maskinen. Rengjøring og brukervedlikehold skal ikke utføres av barn uten tilsyn.
- Ikke plasser uegnede og tunge gjenstander over kurven kapasitet i maskinen. Vårt selskap vil ikke være ansvarlig for eventuelle skader på de indre delene.
- Døren får ikke åpnes mens maskinen er i drift. En sikkerhetsanordning vil uansett sørge for at maskinen stopper når døren åpnes.
- La ikke døren bli stående åpen for å unngå ulykker.
- Sett kniver og andre spisse gjenstander i bestikkurven, med den skarpe enden pekende nedover.
- Hvis strømledningen er skadet, må den skiftes ut av produsenten, forhandleren eller kompetente personer for å unngå fare.
- Hvis EnergySave-alternativet er valgt, vil døren bli åpnet mot slutten av programmet. Bruk ikke kraft for å lukke døren det første minuttet, for å unngå å skade den automatiske døråpnings-funksjonen. Døren må være åpen i 30 minutter for å oppnå effektiv tørking. (gjelder modeller med automatisk døråpningssystem)

Advarsel: Ikke stå foran døren etter at lydsignalet om automatisk åpning lyder.

For barns sikkerhet

- Etter maskinens emballasje har blitt fjernet, sørg for at emballasjen er utilgjengelig for barn.
- La ikke barn leke med, eller starte maskinen.
- Hold vaskemidler og skyllemidler utilgjengelig for barn.
- Hold barn borte fra maskinen mens den er åpen, da det fortsatt kan være rester av rengjøringsmidler inne i maskinen.
- Vær sikker på at din gamle maskin ikke utgjør noen fare for dine barn. Det er kjent at barn har låst seg selv inne i gamle oppvaskmaskiner. For å forebygge en slik situasjon, ødelegg maskinens dørlås og riv av de elektriske ledningene.

Ved funksjonsfeil

- Enhver reparasjon utført av andre enn autorisert servicepersonell vil føre til at garantien som gjelder din maskin opphører å gjelde.
- Før enhver reparasjon av maskinen, må man passe på at maskinen er koblet fra strømmettet. Slå av sikringen eller trekk ut støpselet. Trekk ikke i ledningen når du tar ut støpselet. Sørg for å skru av vanntilførselen.

KAPITTEL 3: INSTALLERE MASKINEN

Anbefalinger

- For energi- og vannsparing - fjern grove matrester på oppvasken før du setter den inn i maskinen. Start maskinen din først etter å ha fullastet den.
- Bruk forvaskprogrammet kun når det er nødvendig.
- Sett hule gjenstander som boller, glass og krus i maskinen på en slik måte at de peker ned.
- Du anbefales å ikke sette inn annen oppvask i maskinen eller mer enn det som er vist.

Elementer som er uegnet for oppvask:

- Sigarettaske, stearinlysrester, pussemiddel, maling, kjemiske stoffer, jernlegeringer
- Gafler, skjeer og kniver laget av treverk eller bein, håndtak belagt med elfenben eller perlemor, limte elementer, elementer som er tilskitnet med slipemiddel, sure eller basiske kjemikalier.
- Plastredskaper som ikke er varmebestandige, kobber- eller tinn-belagte beholdere (kar).
- Aluminium- og sølvobjekter (de kan misfarges og bli matte).
- Enkelte sarte glasstyper, porselen med dekor som risikerer å blekne selv etter første vask, enkelte krystallelementer som mister sin klarhet over tid, bestikk som ikke tåler varme, krystallglass som inneholder bly, skjærebrett, artikler produsert med syntetiske fibrer;
- Absorberende gjenstander som svamper eller kjøkkenkluter, er ikke egnet for oppvask.

Advarsel: Pass på å kjøpe kjøkkenutstyr som er egnet oppvaskmaskin ved dine fremtidige kjøp.

INSTALLERE MASKINEN

Plassering av maskinen

Når du bestemmer deg for hvor maskinen skal plasseres, ta hensyn til hvor det er mest tilgjengelig for innsetting og uttaking av oppvask.

Plasser ikke maskinen på steder der det er sannsynlighet for at romtemperaturen kan falle under 0° C.

Før plassering, ta maskinen ut av emballasjen ved å følge anvisningene og advarslene som står skrevet på pakken.

Plasser maskinen nær en vannkran eller et avløp. Plasser maskinen din med tanke på at maskinens tilkoblinger ikke skal endres når de først er utført.

Ikke hold i maskinens dør eller i panelet når du skal flytte den.

Pass på å legge inn en viss klaring fra alle sider av maskinen for å kunne flytte den komfortabelt frem og tilbake under rengjøring.

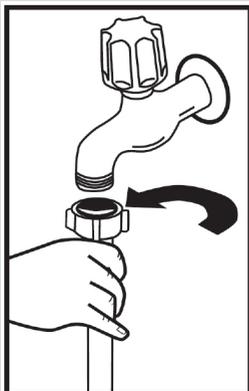
Sørg for at vanninntaks- og utløpsslangene ikke klemmes mens du posisjonerer maskinen. Se dessuten til at maskinen ikke blir stående på strømledningen.

KAPITTEL 3: INSTALLERE MASKINEN

Juster maskinens justerbare føtter, slik at maskinen står plant og balansert. Riktig plassering av maskinen sikrer problemfri åpning og lukking av døren. Dersom maskinens dør ikke lukkes skikkelig, sjekk om maskinen er stabil på gulvet den står på; hvis ikke, juster føttene og sikre stabil posisjon.

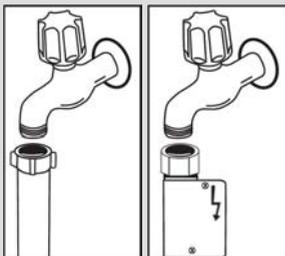
Vanntilkobling

De innlagte vannrørene må være egnet til å kunne installere en oppvaskmaskin. I tillegg anbefaler vi at du setter inn et filter ved inngangen til ditt bolig for å unngå skade på maskinen på grunn av forurensning (sand, leire, rust osv.) som tidvis vil kunne havne i den gjennom vanntilførselen eller innlagt vann, og for å forebygge slike problemer som gulning og dannelse av avleiringer etter vask .



Inntaksslange

Bruk ikke vanninntaksslengen som hørte til den gamle oppvaskmaskinen. Bruk isteden den som fulgte med din nye maskin. Hvis du vil koble en ny eller lang - ubrukt vanninntaksslange til maskinen din, så la det renne vann gjennom den en stund før tilkoblingen skjer. Koble inntaksslangen direkte til vannkranen. Trykket i kranen bør være på et minimum på 0,03 MPa og, og ved et maksimum på 1 Mpa. Dersom vanntrykket er høyere enn 1 MPa, bør en trykkavlastningsventil monteres imellom.

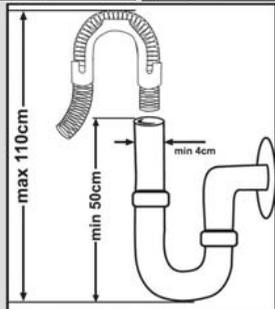


Etter tilkobling bør kranen være slått på for fullt og sjekket for tetthet. For sikkerheten til maskinens skyld slår du av vannkranen etter å ha fullført hvert vaskeprogram.

MERK: Aquastop vannsikring brukes i enkelte modeller. Ved bruk av Aquastop, eksisterer det en farlig spenning. Ikke kapp Aquastop-vanntut. Ikke la det bli brettet eller vridd.

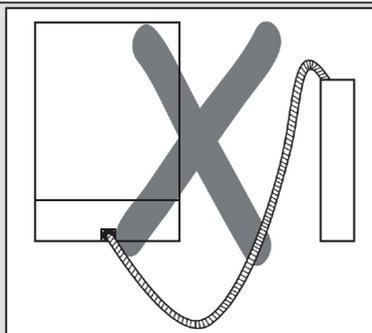
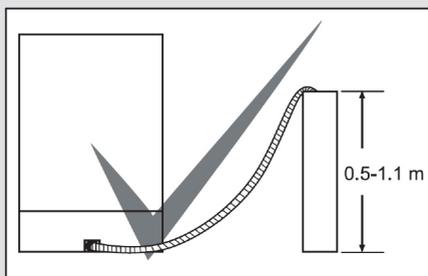
Avløpsslange

Avløpsslangen kan kobles enten direkte til dreneringshullet eller til avløpsmuffen. Ved å bruke et spesielt bøyd rør (hvis tilgjengelig), kan vannet tømmes rett i vasken ved å hekte det bøyde røret over kanten på vasken. Denne tilkoblingen skal være mellom 50 og 110 cm fra gulvet.



KAPITTEL 3: INSTALLERE MASKINEN

Advarsel: Dersom det benyttes en avløpsslange på mer enn fire meter, vil oppvasken kunne forbli skitten. I så fall kommer ikke vårt selskap til å ta på seg ansvaret.



Elektrisk tilkobling

Det jordete støpselet på maskinen skal være koblet til en jordet stikkontakt som leverer passelig spenning og strøm. Hvis det ikke er jordingsinstallasjon, få en kvalifisert elektriker til å utføre den. Ved bruk uten jording installert, vil vårt selskap ikke ta ansvar for tap av bruk som kan oppstå.

Sikringen må tillate en spenning på 10-16 A.

Din maskin er tilpasset 220-240 V. Dersom nett-spenningen på stedet er 110 V, må du koble en transformator på 110/220 V og 3000 W i mellom. Maskinen bør ikke være koblet til strøm under plasseringsprosessen.

Bruk alltid det vedlagte støpselet som følger med maskinen.

Ved lav spenning, reduseres vaskeeffektiviteten på din maskin.

Maskinens elektriske kabel bør kun erstattes, dersom nødvendig, av en autorisert bedrift eller en autorisert elektriker. Å unnlate å bruke autorisert fagpersonell, kan føre til ulykker.

Av sikkerhetshensyn må du alltid sørge for å dra ut støpselet når et vaskeprogram er ferdig.

For ikke å få elektrisk støt, må du ikke ta ut støpselet når hendene er våte.

Når du kobler maskinen fra strømmettet, trekk alltid i støpselet. Dra aldri i selve strømledningen.

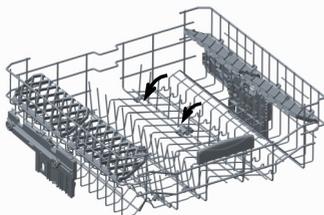
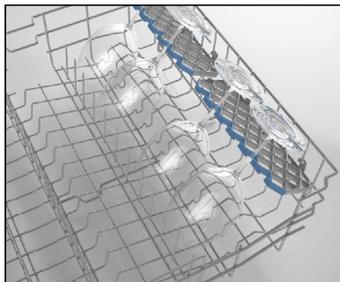
KAPITTEL 4: Å SETTE OPPVASK I OPPMASKMASKINEN

SOFT TOUCH

Øvre kurv

Hyller som høyden kan stilles inn på

Disse hyllene er laget for å øke den øvre kurvens kapasitet. Du kan plassere glass og kopper på hyllene. Du kan stille inn høyden på disse hyllene. Takket være denne funksjonen, kan du plassere glass av ulike størrelser under disse hyllene. Takket være plaststengene for justering av høyde på kurven, kan du bruke hyllene i to ulike høyder. I tillegg kan du plassere lange gaffer, kniver og skjere på disse hyllene sideveis, slik at de ikke blokkerer for spylearmenes roterende bevegelser. Soft touch-funksjonen på hyllene er for skjøre stettglass. Vinglass plasseres i området vist på bildet.

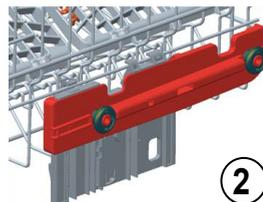
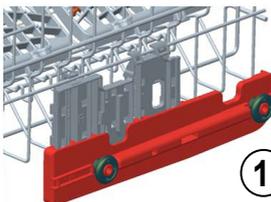
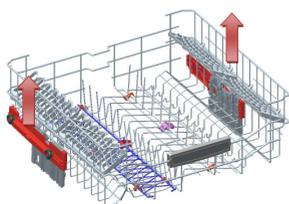


Sammenleggbare tallerkenstøtter

Sammenleggbare tallerkenstøtter i overkurven er konstruert slik at du kan sette inn større gjenstander som gryter, stekepanner, o.l. Om nødvendig, kan hver del legges ned separat, eller alle kan legges ned på samme tid for å få plass til større gjenstander. For å justere de sammenleggbare støttene, kan du enten heve dem, eller legge dem ned.

Høydeinnstilling av øverste kurv når den er full

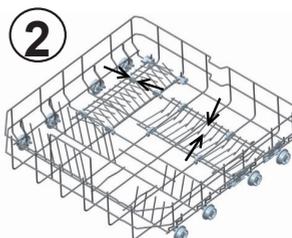
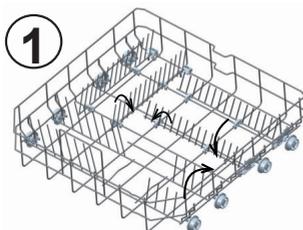
Mekanismen for justering av høyden på den øverste kurven i maskinen er utformet slik at du kan justere høyden på den øverste kurven opp eller ned, uten at du trenger å ta den ut av maskinen når den er full, og lage større plass i øvre eller nedre del av maskinen etter behov. Under fabrikkinnstilling settes kurven til øvre posisjon. Hvis du vil heve kurven, holder du den på begge sider og trekker den opp. Hvis du vil senke den, holder du den på begge sider igjen og lar den stå. Når det gjelder mekanismen for innstilling av innsetting av oppvask i kurv, bør du se til at begge sider er i samme stilling (opp eller ned)



Nedre kurv

Hyller som kan foldes sammen

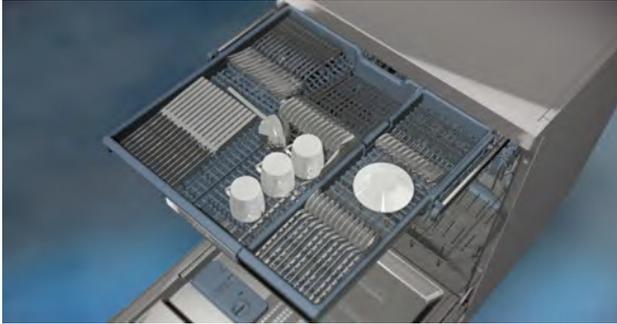
I den nedre kurven i maskinen er det fire hyller som kan foldes sammen og som er utviklet for å gjøre det lettere å sette inn store gjenstander som gryter, panner, etc. Om nødvendig, kan hver del foldes sammen hver for seg, eller så kan alle foldes sammen og mer plass kan oppnås. For å stille dem inn, sett dem opp eller legg dem ned.



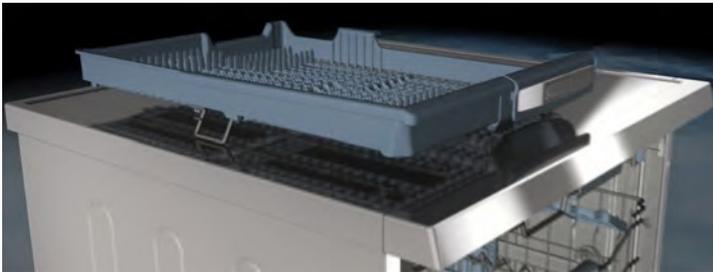
KAPITTEL 4: Å SETTE INN OPPVASK I MASKINEN

Øvre bestikkurv

Den øvre bestikkurven er laget for å plassere gaffer, skjeer og kniver, lange øser og småting.



Fordi den lett kan tas ut av maskinen, gjør den det mulig å ta oppvasken ut av maskinen sammen med kurven etter vask.



Øvre bestikkurv består av to deler; hvis du har behov for å gjøre plass til oppvask i den øvre kurven, kan du ta ut venstre eller høyre del av den øvre bestikkurven for å få mer plass.

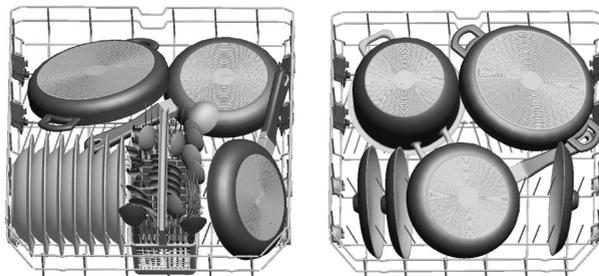


Advarsel: Kniver og andre skarpe gjenstander må plasseres horisontalt i bestikkurven.

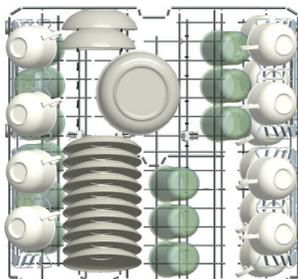
KAPITTEL 4: Å SETTE INN OPPVASK I MASKINEN

Alternativ fylling av kurver

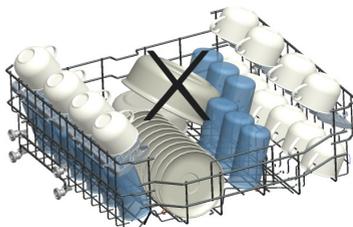
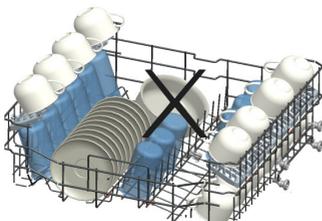
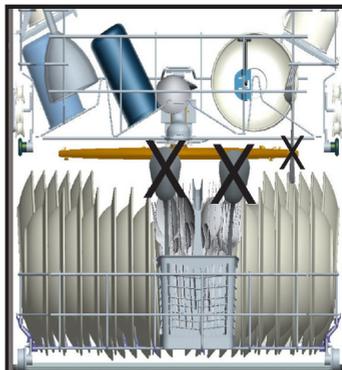
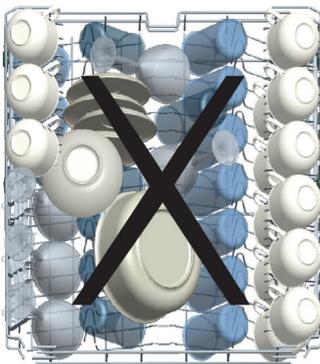
Nedre kurv



Øvre kurv



Feil knyttet til innsetting av oppvas..



Viktig melding for testlaboratorier

For detaljert informasjon om ytelsestester, vennligst ta kontakt på følgende adresse: "dishwasher@standardtest.info". Vennligst oppgi modellnavn og serienummer (20 siffer) i e-posten. Disse opplysningene finner du på maskinens dør.

KAPITTEL 6: PROGRAMBESKRIVELSER PROGRAM-

PROGRAMBESKRIVELSER

Programposter

Programnummer	1	2	3	4 (referanse)
Programnavn	Forvask	Mini 14' (Jet-vask)	Hurtig-vask 30'	Øko
Temperaturer	Ingen varme		40°C	50°C
Type matrester	Forvask for å skylle og løsne rester på skittent servise som vil stå i noen dager	Forvask for å skylle og løsne matrester mens du venter på at maskinen blir fullastet, og velg så et program	kaffe, melk, te, kjøttpålegg og grønnsaker som ikke er oppbevart i lange perioder	kaffe, melk, te, kjøttpålegg og grønnsaker som ikke er oppbevart i lange perioder
Smussmengde	-	Liten	Liten	Middels
Oppvaskmid- delmengde B: 25 cm ³ / 15 cm ³ A: 5 cm ³	-	A+B	B	A+B
	Forvask	Hovedvask	40°C vask	Forvask
	Slutt	Skylling med varmt vann	Kaldskylling	50°C vask
		Slutt	Skylling med varmt vann	Skylling med varmt vann
			Slutt	Tørking
				Slutt
Programvarighet (min)	15	14	30	239
Strømførbruk (kWt)	0,02	0,34	0,74	0,84
Vannforbruk (liter)	4,2	6,6	10,9	9,0

ADVARSEL: Korte programmer inkluderer ikke tørking. Verdiene illustrert ovenfor, er verdiene som ble oppnådd under laboratorieforhold, sammenlignet med relevante standarder. Disse verdiene kan endres, avhengig av produktets bruk og miljø (nettverkspenning, vanntrykk, temperatur på miljø og inngående vanntemperatur).

KAPITTEL 6: PROGRAMBESKRIVELSER PROGRAM

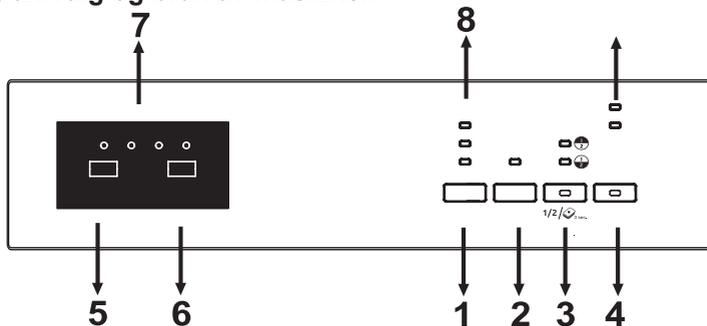
PROGRAMBESKRIVELSER

Programposter

Programnummer	5	6	7	8	9
Programnavn	Ekspress 50 min.	Dobbeltvask	Hygiene	Auto intensiv 60–70 °C	Dampvask
Temperaturer	65°C	60°C	70°C	65°C	65°C
Type matrester	supper, sauser, pasta, egg, ris, potet- og ovnsretter, stek mat	Supper, sauser, pasta, egg, ris, potet- og ovnsretter, stek mat	Servise med herdede matrester som har sittet lenge, trenger hygienisk vask	supper, sauser, pasta, egg, ris, potet- og ovnsretter, stek mat	supper, sauser, pasta, egg, ris, potet- og ovnsretter, stek mat
Jordmengde	Middels	Middels	Mye	Middels	Middels
Oppvaskmid- delmengde B: 25 cm ³ / 15 cm ³ A: 5 cm ³	A+-B	A+-B	A+-B	A+-B	A+-B
	65°C vask	40°C vask	50°C vask	Juster vasketiden med temperatur og vannmengde automatisk ved å stille inn hvor skittent serviset er .	Forvask
	Mellomskylling	65°C vask	60°C vask		65°C vask
	Skylling med varmt vann	45°C vask	Kaldskylling		Kaldskylling
	Slutt	Skylling med varmt vann	Skylling med varmt vann		Mellomskylling
		Tørking	Tørking		Skylling med varmt vann
		Slutt	Slutt		Tørking
				Slutt	
Programvarighet (min.)	50	113	123	111-179	161
Strømforbruk (kWt)	1,29	1,43	1,55	1,30-1,95	1,30
Vannforbruk (liter)	10,7	15,4	15	12,3-24,6	20,3

KAPITTEL 6: Å SLÅ PÅ MASKINEN OG VELGE ET PROGRAM

Programvalg og bruk av maskinen



Trykk på AV/PÅ-tasten (4) for å aktivere maskinen. PÅ/AV-lampen lyser så lenge maskinen er på.

Velg egnet program ved å trykke på programvalg-tasten (5).

Trykk på Start/Pause-tasten (6) for å starte programmet. Deretter slår oppvasklampen seg på og gjenværende tid-indikatoren (7) viser programmets varighet. Den angir også gjenværende tid når programmet kjøres.

Hvis du åpner døren til maskinen under oppvask, vil varigheten for programmet bli satt på pause og programnummer og programvarighet vises vekselvis.

Du kan følge med på kjøring av programmet via vasking-, skylling-, tørking- og sluttlamåene på gjenværende tid-indikatoren (7). Maskinen forblir lydløs i rundt 40–50 minutter når tørkelampen er på.

MERKNAD: Hvis du trykker på halvfull maskin-tasten (3), kan tre typer oppvask kjøres som kjøres i begge kurver; øvre kurv og nedre kurv. Trykk inntil lampen for kurven som inneholder servise som skal vaskes slår seg på. Servise som ikke er plassert i kurven vil ikke bli vasket.

MERKNAD: Trykk og hold halvfull maskin-tasten i 3 sekunder for å aktivere tablettalternativet når du bruker kombinasjonsoppvaskmidler som inneholder salt, glansmiddel og andre tilleggfunksjoner.

MERKNAD: Du kan velge strømsparingsalternativet som aktiverer døråpningssystemet på slutten av programmet. Det automatiske døråpningssystemet gir den nødvendige tørkeeffekten ved lave skylletemperaturer og reduserer strømforbruket.

MERKNAD: Du kan redusere varigheten til oppvasken ved å velge ekstra rask-alternativet, ved å trykke på ekstra-tasten til lampen slår seg på. Dette alternativet vasker opp serviset med mer trykk og gir mer økonomisk vannforbruk.

MERKNAD: Hvis du har aktivert ekstra stille-alternativet ved å trykke på ekstra-tasten til LED-lampen lyser, vaskes serviset opp med mindre trykk og gir en mer sensitiv og stillegående oppvask.

MERKNAD: Hvis du har brukt en tilleggfunksjon på det siste oppvaskprogrammet, vil denne funksjonen forbli aktiv, også for neste oppvaskprogram. Hvis du ønsker å avbryte denne funksjonen på det nylig valgte oppvaskprogrammet, kan du trykke ekstra- (1), forsinkelse- (2) eller halv maskin-tasten (3) til de aktuelle lampene ikke lyser, eller du kan slå av maskinen med AV/PÅ-tasten (4). Hvis du ønsker å bruke tilleggfunksjon med det nylig valgte programmet, velger du ønskede funksjoner.

MERKNAD: Du kan aktivere/deaktivere barnelås ved å holde inne «Extra»- (1) og «Half Load»-tastene (3) samtidig i omtrent 3 sekunder. Når den er aktivert blinker alle lampene og «CL» vises på gjenværende tid-indikatoren (7) en gang. Når den er deaktivert blinker alle lampene og «CL» to ganger.

MERKNAD: Du kan forsinke starttiden til programmet i 1–2 ... 19 timer ved å trykke på forsinkelsestasten (2) før programmet starter. Hvis du ønsker å endre forsinkelsestiden, trykker du først Start/pause-tasten og deretter forsinkelsestasten for å velge ny tid. Trykk på Start/Pause-tasten for å aktivere ny forsinkelsestid. Hvis du vil avbryte forsinkelsen, må du bytte til 0 timer ved hjelp av forsinkelsestasten.

KAPITTEL 6: Å SLÅ PÅ MASKINEN OG VELGE ET PROGRAM

MERKNAD: Hvis brukeren stiller maskinen i av-stilling etter at forsinkelsestiden er valgt og programmet har startet, blir forsinkelsestiden avbrutt.

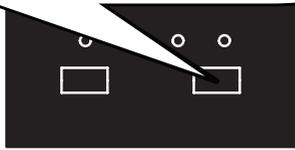
MERKNAD: Hvis det ikke er nok regenereringssalt, lyser varsellampe for lavt salt nivå (9) og du må fylle på saltbeholderen.

MERKNAD: Hvis det ikke er nok glansmiddel, lyser varsellampen for lavt glansmiddelevelnivå (9) og du må fylle på glansmiddelbeholderen.

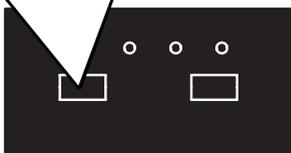
Endre program

Endre program samtidig som et annet oppvask fortsetter.

Trykk på Start/Pause-knappen.

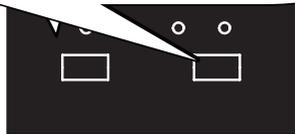


Når programmet har stoppet, velger du ønsket program med programvalg-tasten.



Start nylig valgt program ved å trykke på Start/pause-tasten.

Det valgte programmet vil starte fra det stadiet hvor det forrige programmet sluttet.

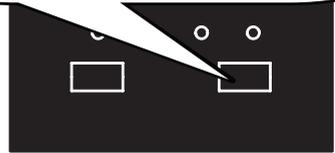


Avbryte program

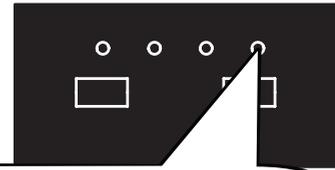
Avbryte et program samtidig som du gjenopptar et annet oppvaskprogram.

Holder Start/Pause-tasten i tre sekunder.

Ved avbryting blinker sluttlampen. Maskinen tømmer ut vannet i rundt 30 sekunder.



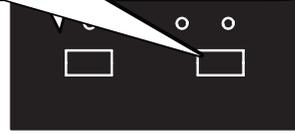
Når sluttlyset begynner å lyse, har programmet blitt avbrutt.



Skr av maskinen

Trekk støpslet ut av stikkkontakten. Skru av vannkranen.

Skr av maskinen med Av/På-tasten etter programmet er ferdig, og sluttlyset slår seg på.



MERKNAD: Ikke åpne døren før programmet er ferdig.

MERKNAD: På slutten av oppvaskprogrammet kan du la døren til maskinen stå litt åpen for at den skal tørke raskere.

MERKNAD: Hvis døren til maskinen åpnes eller strømforsyningen kuttes under oppvask, vil programmet fortsette når døren lukkes igjen eller strømmen kommer tilbake.

AVHENDING AV EN GAMMEL OPPVASKMASKIN

Dette symbolet på produktet eller innpakningen betyr at produktet ikke skal behandles som alminnelig husholdningsavfall. I stedet bør det leveres til en egnet miljøstasjon for resirkulering av elektrisk og elektronisk utstyrsavfall. Du vil bidra til å unngå potensielle negative effekter på miljø og helse.

Gjenvinning av materialer bidrar til å bevare naturressurser. For mer utførlig informasjon vedr. gjenvinning av dette produktet, vennligst ta kontakt med en miljøstasjon i din kommune eller den butikken der du har kjøpt produktet.





Service & Support

Visit Our Website
sharphomeappliances.com

SHARP

Be Original.

52290244 R35